Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa

# Memoria gráfica

## Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXXIV Nº 20685 — MAIPU, VIERNES 3 DE SETIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

# LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU 8 — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

## Créditos para criadores de tanares

**Estableció el Banco de la Provincia de Buenos Aires**

El Banco de la Provincia de Buenos Aires, con el fin de coadyuvar en el desarrollo armónico de la actividad pecuaria, ha resuelto establecer una nueva línea de crédito en favor de criadores para retención de vientres de corderas y borregas, aplicandose los fondos a cualquier destino conexo con la explotación que se realiza y con el propósito de que el productor no tenga que verse obligado a desprenderse de sus procreos por falta de apoyo crediticio.

El porcentaje del préstamo no podrá exceder del 80 % del valor de tasación, habiendose fijado un plazo de 180 días, renovable por un período igual en casos justificables, y un interés del 40 % anual adelantado.

## Billetes de $ 10.000

**Se pondrán en circulación**

Según ha anunciado el Director de la Casa de la Moneda, comodoro Rodolfo Faraco, posiblemente durante la primera quincena de Octubre, entren en circulación los billetes de 10 000 pesos.

## El Censo de Extranjeros

Buenos Aires—El relevamiento de residentes extranjeros mayores de dieciseis años—ordenado por el decreto Nº 1483/76, y que deberá cumplirse en un plazo no mayor de sesenta días—está referido «exclusivamente a quienes se encuentran ilegalmente en el territorio nacional y no puedan regresar a su país de origen o de residencia habitual o de procedencia.

La aclaración fue dada a conocer por intermedio del Ministerio del Interior.

## 74 años cumple hoy LA VOZ

Con el número de la fecha, LA VOZ cumple el 74º aniversario de su fundación. Este largo camino recorrido en la arena periodística, que representa, podriamos decir, sin vanagloriarnos, toda una vida, nos encuentra, bregando por una inquietud superior, que no todos la analizan y la comprenden.

Son 74 años trabajando y colaborando por Maipú, por el desenvolvimiento del pueblo que nos vió nacer. Creemos haber cumplido, dentro de nuestro modesto quehacer, con nuestro noble propósito.

En estos momentos luchamos por superar dificultades que hoy afectan a la «prensa chica» en especial. Esperamos poder lograrlo y seguir cumpliendo con la comunidad.

En nuestro día, agradecemos a los que nos siguen alentando a nuestro lado, como así vaya un cordial saludo a la prensa en general

## Aumento del 12 o/o de los salarios

**Rige a partir del 1º del corrte.**

Buenos Aires—El gobierno nacional dispuso anteayer acordar un aumento en los salarios, del 12 % el que entró a regir a partir del 1º del corrte.

Tambien se dispuso el reajuste de las asignaciones familiares, a contar de la misma vigencia. En salario familiar se dispone un incremento de $ 86.000 m/n. a las asignaciones por esposa é hijos y el mismo valor por familia numerosa y escolaridad, y asciende a $ 140.000 la asignación pora enseñanza media y universitaria.

## El ensanche de la Ruta 2

La Plata—El Ministro de Obras Públicas de la provincia, Ing. Pablo Gorostiaga, en conferencia de prensa informó que se ha solicitado a Vialidad Nacional la posibilidad de ensanchar a cuatro carriles el tramo de la ruta 2, entre Castelli y Dolores—treinta kilómetros—que se convierte en «cuello de botella» al converger allí el tránsito turistico de la ruta 2 y de la ruta 41 que se une a aquella en Castelli y que en Dolores, deriva en buena medida hacia las playas servidas por la ruta interbalnearia.

Las nuevas construcciones camineras, expresó el ministro, serán convenientemente forestadas.

## El nuevo Edificio de la Escuela No. 1

Quedó integrada el miercoles ppdo., la Comisión Pro-Inauguración del nuevo edificio de la Escuela Nº 1, la que invita a las instituciones representativas de nuestro medio, a adherirse a los actos que se programen con tal motivo.

Gracias, Espíritu Santo

MARIA ELENA

## Información municipal

**Venta de leche cruda**

La Municipalidad de Maipú en conocimiento de la proliferación de vendedores de leche cruda, en contravención a las leyes vigentes en la materia, por intermedio de la División Inspección General, ha iniciado hoy una campaña para localizar a los infractores, quienes se harán pasibles de las multas establecidas y total decomiso del producto.

## La colocación de las cédulas hipotecarias

Buenos Aires—Hasta el 31 del mes ppdo fueron colocadas cédulas hipotecarias por $ 5.095.559.860. La información fue suministrada por las autoridades del Banco Hipotecario Nacional, quienes aclararon que del total, 4.924.880.400 pesos se abonaron en efectivo y $ 170.679.460 en cheques.

## — SOCIALES —

TE—CANASTA

La Sub-Comisión del Instituto Mauro Golé, sito en Vicente Lopez 455, realizará el próximo domingo, a partir de las 14.30, un té-canasta con concursos de canasta, generala, truco, conga, etc.

# DEPORTES

## Mañana: Penúltima fecha del torneo de Voley

En las amplias dependencias del Club Jorge Newbery se realizará mañana la penúltima fecha de los Campeonatos de Voleibol femenino categoria Menores, Cadetes y Juvenil, que organiza la Liga Madariaguense de Voley, al que está afiliado el Club Jorge Newbery.

Los matches se iniciarán a las 14 horas y se enfrentarán equipos representativos de la entidad local y Juventud Unida, de Gral. Madariaga, siendo de señalar que los equipos locales marchan excelentemente colocados en la tabla de posiciones.

## Importantes cotejos para el próximo domingo

Una importante jornada fija para el domingo la 3er. fecha del Campeonato local de Primera División, el que programa los siguientes encuentros:

**En MAIPU: A las 13.30 con 30': DEPORTIVO—SOCIAL**

Deportivo que perdió en su debut, tendrá oportunidad de reacerse de ese contraste, siempre y cuando el equipo de Social, su ocasional rival, no se destape con una exitosa actuación.

**2' Match: NEWBERY—PARQUE, Labarden**

Newbery, que escolta a un punto, a los punteros del torneo—Parque y Atlético—tendrá mañana como adversario, en el field local al primero de ellos, que marcha invicto con dos partidos jugados y tres puntos. Será un match de señalada trascendencia, ya que los dos rivales buscarán conquistar los dos puntos reglamentarios.

**En Gral. GUIDO: CULTURA v. ATLETICO**

Igual alternativa tiene el cotejo entre los equipos arribacitados a jugarse en la vecina ciudad. Atlético es otro de los lideres del torneo con 3 puntos y su rival Cultura, marcha con 2. De ahi el interes por este encuentro, que fortificará la posición del ganador.

## Celebran los boquenses la obtención del Metropolitano

Mañana sábado, la hinchada boquense local, celebrará con un almuerzo, que se servirá a las 12.30, en el Club Independiente, la obtención del Campeonato Metropolitano de Futbol, consagración que fué celebrada con delirante entusiasmo por sus adictos.

**MATCHS POR EL CAMPEONATO DE TERCERA**

Mañana sábado, a las 15, en Maipú: Newbery v. Parque, de Labarden.

El domingo, a las 14, en Gral. Guido: Cultura, de Guido v. Atlético.

**RESULTADO DE LA 2a. FECHA DE AJEDREZ**

Resultados de la 2a. fecha del trofeo «Serafin R. Decundo» que hace disputar el «Circulo de Ajedrez local, jugados anoche:

Pietrocosky 0, Di Paolo 1; Rivera 0, Sosa 1; Bufarini 1, Yob 0; Dudeico 0, Segade 1; Gutierrez 1, Perpignan 0; Acosta 1/2, Salomón 1/2; Montarcé 1. Palacios 0.

La proxima fecha se jugará ellunes 6.

## El próximo Concurso de Pesca Variada

Club de Pesca de Maipú realizará el domingo 12 de 12 a 16, el 2º Concurso de Pesca Variada de Mar, por la disputa de Copa Challenguer «Vinos Vanguardia», en sus dependencias en Gral. Lavalle.

## El 12 se inicia el Campeonato Nacional de Futbol

Las autoridadee de AFA dispusieron que el domingo 12 se inicie el Campeonato Nacional con intervención de 34 equipos.

**Eber J. Utrera**

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

**SUD HERBY S. A.**

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

**TIENDA MAIPU** ofrece por fin de temporada

Cientos de OFERTAS AL COSTO. Gane comprando en TIENDA «MAIPU»

LANA Shetland San Andres $ 1.998 k. — POLERA Porte fino $ 690. — CAN CAN dama 1a. calidad $ 239.—

Visite TIENDA «MAIPU» y encontrará mercaderia de calidad a los mejores precios

# La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

**Remates, Comisiones y Consignaciones**

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

## En Maipú: 10 de SETIEMBRE

## 500 VACUNOS

# CALZADOS "NOVEL"

RIVADAVIA 425 Tel. 21055

Zapatos - Mocasines - Botas para Dama - Niño - Caballero

Buen calzado a precio conveniente

**ANEXO ZAPATILLERIA**

RIVADAVIA 291

# Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

## CREDITOS a 5 y 10 meses

**Consulte nuestros planes**

Atención al público de 14 a 16 hs.

# MARINO S.R.L.

TRANSPORTES - COMISIONES - CONSIGNACIONES

Tramites Ministeriales y Legalización de Títulos

**Servicios diarios-Entrega a domicilio**

**Mar del Plata-Maipu-La Plata-Bs. Aires**

RECIBE ORDENES en MAIPU:

**«Floreria ANALID»**

Madero y V. Lopez — Tel. 21334 ó 21001

## VETERINARIA

# Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

**Representante**

**FUERTE SANCTI SPIRITU**

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

## Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

**DR. BEUMONT**

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

**DR. DENTE**

Oculista

Dia 5 de Setiembre por la mañana

**DR. RODRIGUEZ SANMARTINO**

Traumatología y Ortopedia

Dia 9 de Setiembre, desde las 9 horas

**DR. MENDOZA**

Nariz, Garganta y Oído

Dia de 11 Setiembre, por la mañana

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

# FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

**H. EDUARDO PARISI**

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

# Casa Mayor

**Materiales para la Construcción**

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU


## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 088 | II | 625 |
| 2 | 531 | I2 | 579 |
| 3 | 162 | I3 | 200 |
| 4 | 818 | I4 | 483 |
| 5 | 561 | I5 | 184 |
| 6 | 055 | I6 | 551 |
| 7 | 416 | I7 | 979 |
| 8 | 317 | I8 | 142 |
| 9 | 403 | I9 | 433 |
| I0 | 236 | 20 | 030 |

## Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

**Con $ 3.750.000: 7.309**

Con $ 360.000 16.512

Con $ 180.000 8.484

Con $ 90.000: 13.644

Con $ 45.000: 3.020

Con $ 18.000: 15.254, 26.989

Con $ 12.000: 6.889, 16.103 y 34.298

Con $ 6.000: 8.548, 9.177, 17.860, 18.430, 18 543, 20.631, 24.085, 24.915, 25.658 y 27.925

BAILE DEL JEANS

Los padres de los alumnos del 7° grado del Colegio "Pbro. Mauro Golé" realizaran el próximo 3 de Octubre en el Club Ferroviario, un extraordinario baile que han denominado del Jeans, y el que será animado por "Los Principes".

AGRADECIMIENTO

Don Domingo N. Larovere agradece a las personas que asistieron al velatorio y sepelio de su esposa doña Juana Cabrera de Larovere como tambien a los que en una u otra forma le expresaron sus condolencias.

SEPELIO

En la necropolis local fueron inhumados esta mañana los restos mortales de la Sra. Elisa Vazquez de Fernandez, radicada en la zona de Las Armas, cuyo deceso ocurrido a los 84 años de edad, fue muy lamentado en el circulo de sus relaciones.

## Sociedad Francesa de S M "Patria y Humanidad"

CONVOCATORIA A ASAMBLEA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede social Lavalle 491, el dia 12 de Setiembre de 1976 a las 10 30 horas a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Informe de la presidencia por los motivos del llamado fuera de término.

2°—Lectura y consideración de acta anterior, Memoria y Balance General del ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1970.

3°—Designación de tres asambleistas para efectuar el escrutinio y dos para refrendar el acta.

4°—Elecciones: Renovacion total de la Comisión por terminación de mandato. A saber 1 Presidente, 1 secretario 1 tesorero, 4 vocales titulares y 7 id. suplentes 3 miembros titulares y 3 id. suplentes de la Junta Fiscalizadora, todos por dos años, de acuerdo al estatuto social.

5°—Aumento de cuota social.

Maipú, Agosto 28 de 1976

LA COMISION


**REPARTIDOR** SE NECESITA En este Diario

**ADALBERTO PAJON**
ESCRIBANO PUBLICO
*Registro de Contrato Nro. 4*
**Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas**
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
*MADERO 216* *T. E. 21151*

**Mecánica general**
— DE —
**JOSE MARIA ELIZALDE**
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la via)

**Banco de Crédito Rural Argentino**
**DELEGACION MAIPU**
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
*Una nueva dinámica bancaria*
*Al servicio de ésta Empresa.*

ANEXO
**OSCAR RAMOS**
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

**Taller Mecanico**
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

**RETAPIZAMOS**
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid TE 21334 ó al T. E. 8 Gral. Guido

ASOCIESE
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
SIN CUOTA DE INGRESO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

DESPENSA — FIAMBRERIA
**"CARLITOS"**
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

# DGI recuerda

## El viernes 10 de septiembre vence el Impuesto a las Ganancias

Como faltan pocos días para dicho vencimiento, la Dirección General Impositiva le reitera algunos detalles relativos al mismo:

PARA QUIENES VENCE
Para las personas físicas y las sucesiones indivisas.

DONDE SE RETIRAN LOS FORMULARIOS
En cualquier Agencia, Distrito o Receptoría de la DGI.

CUANDO NO DEBEN PRESENTARSE LOS ANEXOS
Cuando el monto de impuesto determinado no supere los cinco mil pesos ($ 5.000.—), se presentarán únicamente los Form. 220, 220/Cont. y 220/1.

CUANDO SE PRESENTA EL FORM. 221
Cuando las ganancias netas sean inferiores al total deducible (ganancia no imponible, deduccion especial, cargas de familia y gastos médicos y odontológicos), se presentará únicamente el Form. 221, aún cuando anteriormente se hubieran ingresado anticipos o sufrido retenciones. Pero cuando de la liquidación surja quebranto impositivo, o el patrimonio neto del declarante supere el millón de pesos ($ 1.000.000.—) no se podrá utilizar el citado Form. 221, sino que deberán presentarse los Form. 220, 220/Cont. y 220/1, como en el caso anterior.

SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA / MINISTERIO DE ECONOMIA

DGI Telam

**JORGE A. MANZO**
**Automotores**
CONÇESIONARIO OFICIAL
**CITROEN**

# Bullrich REMATARA

**En MAIPU: El Miercoles 15 de Setiembre**

**REMATE GENERAL entrando Invernada, Cria, Gordo y Conserva**

**Anotados a la fecha**

## 500 Vacunos

En Maipu: El Martes 3 de Octubre

**Especial de Toros**

Procedente de varias conocidas cabañas.

En Gral. Guido: El martes 12 de Octubre

Remate Anual de la producciòn de la CABAÑA «EL ARCO DE ERAUSQUIN»

Toros p. p. c. y pedigree y vaquillonas de pedigree

## PROFESIONALES

**Dr. Luis Carlos Giorgi**
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaudeau**
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Grál. Madariaga

**Dr. Félix A. Pedrero**
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú,

**María Cecilia H. de Calabrese**
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

**Laboratorio "MAIPU"**
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

**Dr. Horacio A. Fahey**
ABOGADO
Alsina 551 — Tel 21175 y 21208

**Arnoldo Domingo Gloria**
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

**Julio César Zubiarrain**
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Jurídico "Guma"**
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

**Estudio Jurídico Valente**
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 Tel. 21145
MAIPU y 21242

**Máximo A. Togni**
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

**OPTICA «ODESCALCHI»**
**Luis E. Odescalchi**
OPTICO—TECNICO
Matrícula 16.9
Madero 622 MAIPU

**Dra. Susana Goodwyn**
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

**Josefa Barale**
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipú

**Martín A. Rappallini**
**Nelida E. Alza**
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

**Alicia Mujica de Pozzo**
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

## CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO

*Carlón "Casa de Troya"*

**Nuevamente en Maipú**

*Solicítelo en su Comercio ó al Representante local*

**JOSE LERSUNDI**

MORENO 41 MAIPU

## Angel Vélez & Cía. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Vivorata: el 3 de Setiembre

1.100 VACUNOS

En Ayacucho el Jueves 23 de Setiembre

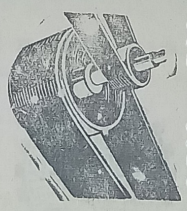
*Especial de gordo, invernada y cría*

1.300 Vacunos

INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA

J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

## Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos

**Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos**

Ruedas Deportivas

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES

— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

## EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Civil y Comercial N°. 1, Secretaría N°. 1 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don NESTOR GERMAN OLIVERA.— DOLORES, 19 de Agosto de 1976.- *Hugo Oscar Naviliat*, Abogado-Secretario.

JORGE ORLANDO RAMIREZ, Juez Civil cita por treinta días a herederos y acreedores de SERGIO ZAPICO, ANITA GALBARNE Y HERMINGO REMIGIO ZAPICO.- Mar del Plata, Agosto 13 de 1976.—*O. M. Gobbi de Satorra* Secretaria

## VENDO TERRENO

En MADERO y SALTA

Informes en éste Diario.

Despierta una alegría

Revive un sentimiento

Un presente floral de

## 'FLORERIA ANALID'

MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

Año LXXIV Nº 20686 — MAIPU, MARTES 7 DE SETIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

# LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida Concesión Nº 609

## Problemas ferroviarios que afectarían a nuestra ciudad

### Motivan un pedido de nuestras autoridades municipales

Habiendo trascendido que las autoridades de la Empresa Ferrocarriles Argentinos (E.F.A.) que preside el Gral. de Brigada Tomas J. Caballero, tendrían proyectado la supresion de los trenes 651 y 648, que realizan el recorrido Maipú—Labardén - Ayacucho y Tandil, ida y vuelta, las autoridades comunales locales le han cursado un despacho telegráfico considerando la necesidad de mantener ese importante »servicio que favorece a una importante zona, pese a que el horario establecido no es el mas adecuado y conveniente.

Tambien las autoridadee comunales se han interesado ante las autoridades de E.F.A. para que siga prestando servicios, el depósito de locomotoras en Maipú, por ser el único en la linea Buenos Aires—Mar del Plata, y el mismo en vez de ser suprimido, debe ser incrementado, dada su ubicación y los trabajos que en él se pueden realizar, para la reparación y mejoramiento de los medios de locomoción ferroviaria zonal.

Nuestra población y zona de influencia ha recibido complacido estos pedidos de nuestras autoridades comunales y espera que el presidente de E.F.A. le den favorable solución.

## En causas por cheques sin fondo

### Nueva doctrina

Buenos Aires— Modificó la Cámara en lo Penal Economico la doctrina en materia de competencia para juzgar delito de libramiento de cheques sin fondos, reprimido por el art. 301 del Codigo Penal. El Tribunal establece que «es competente para conocer en los procesos por libramientos de cheques sin provisión de fondos, el juez en cuya jurisdicción se encuentra el Banco girado».

## Pensiones a la Vejez

### Se abonan en la oficina de Bienestar Social

Ya se abonan en la oficina de Bienestar Social de la Municipalidad, las Pensiones a la Vejez, Invalidez, correspondiente al mes de Julio ppdo.

## Reunion Zonal de CARBAP

### Se realizará el sábado 11 en Maipú

Para el sábado próximo, a las 14, está programada en nuestra ciudad la Reunión Zonal de CARBAP Zona Cuarta, la que se realizará en el Salón de Actos, contiguo a las instalaciones ferias de la Asociación Rural local.

Será presidida por el Dr. Juan P Merbilhaa, actual Secretario de la Mesa Directiva de CARBAP y el temario a tratarse es el siguiente: Fondo Compensador Lechero. Política de Carnes. Comercialización de Granos. Electrificación Rural. Congreso Anual de CARBAP a realizarse en Necochea del 4 al 6 de Noviembre de 1976, sin perjuicio de tratar otros puntos.

—La Asociación Rural de Maipú invita a los productores a concurrir y participar de las deliberaciones.

## Animales sueltos en la vía pública

Las autoridades municipales, se han dirigido reiteradamente a los propietarios de animales sueltos en la via pública para terminar con esa anomalía.

A dispuesto ahora, extremar las medidas de contralor y el estricto cumplimiento del Código de Tránsito y Ordenanzas Municipales vigentes y con la colaboración policial se preveen sanciones y multas a los propietarios de dichos animales.

## ¿Impuesto a los sueldos?

Buenos Aires—La Comisión de Asesoramiento Legislativo no dió ingreso aun a un eventual proyecto del Ministerio de Economía por el cual se aplicaría, de aqui a fin de año, un impuesto de emergencia del 3 % sobre todos aquellos salarios superiores a los 112.000 pesos.

## Información municipal

### Arreglo de juntas de pavimento

La Municipalidad local procedió a la adquisición de 2.400 kilogramos de emulsión asfáltica para realizar el tratamiento de las juntas de pavimento que se cumplirá cuando lo permitan las condiciones climáticas.

### Zanjeamiento urbano

Se ha iniciado, por parte de personal municipal, un Plan de Zanjeamiento para evitar, mediante el normal desagote, la acumulación de agua en los dias de lluvia.

—Se realiza en Madero y Ruta 2, un nuevo desagüe, para conectar a la alcantarilla que pasa por debajo de la Ruta 2, desembocando en la zanja de desagüe de Vialidad Nacional.

## Resultados de ajedrez

Los matches jugados anoche por la 3ª. fecha de ajedrez trofeo «Serafin R. Decundo», organizado por el Circulo de Ajedrez de Maipu, finalizaron asi:

Palacios 1, Pietrocosky 0; Salomón 1, Montarcé 0; Perpignan 1, Acosta 0; Segade 0, Gutierrez 1; Yob 1, Dudeico 0; Sosa 1, Bufarini 0; Di Paolo 1, Rivera 0.

## SOCIALES

Dra. CARMEN C. GIORGI

El próximo sábado, de 15 a 18, atenderá en el consultorio calle Rivadavia 349, la odontóloga Dra. Carmen C. Giorgi, en malposiciones dentarias-niños.

# DEPORTES

## Ganaron Deportivo, Parque y Cultura

Se jugó el domingo ppdo. la 3er fecha del Campeonato local registrandose estos resultados:

### DEPORTIVO 2, SOCIAL 1

El encuentro arriba citado, jugado en el estadio local, lo definió Deportivo a su favor, luego de prevalecer por mayor tiempo en su acción ofensiva.

Goles: A los 26' abrió el score A. Oliva (D) y aumentó el mismo jugador a los 22' del 2º periodo, descontando Giantonini, a los 40' del 2º tiempo.

### PARQUE, Labarden 1, NEWBERY 0

Parque, que al parecer se conformaba con empatar, ganó al final a raiz de un excelente remate de Pintos, a los 38' del 2º tiempo y asi regresó a sus lares, con un triunfo, halago que premió su indeclinable accionar frente a un Newbery que bajó su rendimiento.

Con este resultado Parque es el único puntero del torneo,

### En GUIDO: CULTURA 3, ATLETICO 1

Inobjetable triunfo obtuvieron los guideenses, en su reducto, frente a Atlético, que debió lamentar, a los 18' la expulsión de Escudero, uno de sus mejores elementos.

Al principio Atlético mostróse mas peligroso, pero luego y al que dar dicho equipo con 10 jugadores, su rival pasó a dominar las acciones y logró así anotar los tres a su favor y en las postrimerías descontó Atlético.

POSICIONES: 1º Parque, 3 jugados, 5 puntos; 2º Cultura, 3 y 4; 3º Atlético, 3 y 3; 4º Deportivo 2 y 2; 5º Newbery 3 y 2; 6º Independiente 2 y 1; 7º Social 2 y 1.

### Resultados del Campeonato de 3a. Especial

Match jugado el sábado en esta: Newbery 4, Parque 2
Jugado el domingo en Guido: Cultura 2, Atlético 0

MATCH A JUGARSE EL PROXIMO DOMINGO

4ª. fecha: en Maipú: Independiente v. Deportivo y luego juegan Atlético v. Newbery.

En Labarden: Parque v. Social

## Newbery campeón de Voley femenino en dos categ.

Las jovenes voleybolistas de Jorge Newbery, conquistaron los titulos de Campeones en categorias Menores y Cadetes y Sub Campeones en Categ. Juvenil de los Campeonatos organizados por la Liga Madariaguense de Voleibol, consagración muy grata que premia el esfuerzo y dedicación de su profesor Sr Martinez y de las jóvenes integrantes maipuenses, cuyos equipos estuvieron asi alineados:

MENORES: Errecalde, Rech, Demaría, Pecarrere, Casado, Rios, Cacheiro, Pagliero, Shang.

CADETES: Cacheiro, Vidal, Laxalde, Errecalde, Giuliani, Martinez, Zaffarano.

Este equipo intervendrá en las finales del próximo Campeonato Provincial a realizarse en noviembre próximo en Maipú.

### Campeonato Provincial de Pelota a paleta (3a. categoria)

Se jugaron el sábado ppdo. en cancha del Club Social matches eliminatorios del Campeonato Provincial zonal de Pelota, 3a. categoria, registrandose estos resultados:

Chascomús (Tellechea-Mazulli) 30, La Plata 25; La Plata 30, Maipú (Zabala-Corbalan) 24; Chascomus 30, Maipú 19.

En consecuencia CHASCOMUS se clasificó campeón zonal de pelota a paleta (3ª. categoría),

**Eber J. Utrera**

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

**SUD HERBY S. A.**

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

**TIENDA MAIPU** ofrece por fin de temporada

Cientos de OFERTAS AL COSTO. Gane comprando en TIENDA «MAIPU»

LANA Shetland San Andres $ 1.933 k. — POLERA Polo fino $ 690. — CANCAN dama 1a. calidad $ 239.—

Visite TIENDA «MAIPU» y encontrará mercaderia de calidad a los mejores precios

# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

**Remates, Comisiones y Consignaciones**

Casa Central: Oral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires. — EN MAIPU: Tel. 21074

## En Maipú: 10 de SETIEMBRE

## 500 VACUNOS

# CALZADOS "NOVEL"

RIVADAVIA 425 Tel. 21055

Zapatos - Mocasines - Botas para Dama - Niño - Caballero

Buen calzado a precio conveniente

ANEXO ZAPATILLERIA

RIVADAVIA 291

# Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

**CREDITOS a 5 y 10 meses**

**Consulte nuestros planes**

Atención al público de 14 a 16 hs.

# MARINO S.R.L.

TRANSPORTES - COMISIONES - CONSIGNACIONES

Tramites Ministeriales y Legalización de Títulos

Servicios diarios-Entrega a domicilio

Mar del Plata-Maipu-La Plata-Bs. Aires

RECIBE ORDENES en MAIPU:

«Floreria ANALID»

Madero y V. Lopez — Tel. 21334 ó 21001

## VETERINARIA

## Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

## Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

**DR. BEUMONT**

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

**DR. DENTE**

Oculista

Dia 5 de Setiembre por la mañana

**DR. RODRIGUEZ SANMARTINO**

Traumatologia y Ortopedia

Dia 9 de Setiembre, desde las 9 horas

**DR. MENDOZA**

Nariz, Garganta y Oido

Día de 11 Setiembre, por la mañana

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

# FARMACIA PARISI

*Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario*

**H. EDUARDO PARISI**

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

# Casa Mayor

**Materiales para la Construcción**

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU


## Quiniela Nacional

| SORTEADA | | ANOCHE | |
|---|---|---|---|
| 1 | 257 | I1 | 771 |
| 2 | 447 | I2 | 867 |
| 3 | 159 | I3 | 038 |
| 4 | 514 | I4 | 450 |
| 5 | 697 | I5 | 937 |
| 6 | 620 | I6 | 083 |
| 7 | 730 | I7 | 057 |
| 8 | 105 | I8 | 551 |
| 9 | 946 | I9 | 828 |
| I0 | 083 | 20 | 037 |

### † PEDRO ERRECALDE

El domingo ppdo. falleció en esta a la edad de 86 años nuestro convecino D. Pedro Errecalde, tronco de una numerosa y bien conceptuada familia, cuyo deceso repercutió penosamente en el vasto círculo de sus relaciones y se exteriorizó en el acto del sepelio efectuado ayer en la necrópolis local.

### CENA DE CAMARADERIA EN NEWBERY

La Sub-Comisión de Damas del Club Jorge Newbery realizará el próximo domingo 12, a las 21, en dicho club una cena de camaradería para asociados y familiares, simpatizantes, etc.

El precio del cubierto es de $ 250,00 y puede solicitarse a las integrantes de dicha Sub-Comisión ó Bufett del Club.

### EL BAILE DE LA EMPANADA Y EL VINO

Las Escuelas Diferenciada N°. 501 y N° 3 y Comisión de Fomento «Villa Italia» han organizado para el dominao 12 del corrte. en el Club Independiente, un extraordinario baile. El mismo será amenizado por el Grupo Geminis, Conjunto Kakel Huincul, los Troveros y Daniel Pelizza.

### NUEVO PROFESIONAL

En la Facultad de Derecho de la Universidad de La Plata acaba de rendir sus exámenes finales y obtener su diploma de Abogado, nuestro ex-convecino joven Ricardo Héctor Vazquez, hijo del ex-gerente de la sucursal local del Banco de la Nación D. Ricardo Esteban Vazquez.

### BAILE EN EL ATLETICO

El sábado 18 del corrte. el Club Atlético realizará su Baile de Primavera y elección de la Reina, el que será, amenizado por el Grupo Integral y Típica Tangoral.

## Sociedad Francesa de S. M. 'Patria y Humanidad'

### CONVOCATORIA A ASAMBLEA

**Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede social Lavalle 491, el dia 12 de Setiembre de 1976 a las 10 30 horas a fin de tratar la siguiente**

ORDEN DEL DIA

1°—Informe de la presidencia por los motivos del llamado fuera del término.

2°—Lectura y consideración de acta anterior, Memoria y Balance General del ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1970.

3°—Designación de tres asambleistas para efectuar el escrutinio y dos para refrendar el acta.

4°—Elecciones: Renovacion total de la Comision por terminación de mandato. A saber 1 Presidente, 1 secretario' 1 tesorero, 4 vocales titulares y 7 id. suplentes) 3 miembros titulares y 3 id. suplentes de la Junta Fiscalizadora, todos por dos años, de acuerdo al Estatuto Social.

5°—Aumento de cuota social.

Maipú, Agosto 28 de 1976

LA COMISION

**ADALBERTO PAJON**
ESCRIBANO PUBLICO
*Registro de Contrato Nro. 4*
**Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas**
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
*MADERO 216* *T E 21151*

**Mecánica general**
— DE —
**JOSE MARIA ELIZALDE**
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

**Banco de Crédito Rural Argentino**
**DELEGACION MAIPU**
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
*Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.*

**ANEXO**
**OSCAR RAMOS**
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

**Taller Mecanico**
**"EL TABANO"**
— DE —
Norberto O. Pelaez
CHAPISTERIA Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

**RETAPIZAMOS**
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

**ASOCIESE**
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
SIN CUOTA DE INGRESO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

**DESPENSA — FIAMBRERIA**
**"CARLITOS"**
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

**Felix Helú é hijo**
*Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz*
**Colorado "La Holandesa" original**
*Por la firma*
**Semillas Forrajeras S. A.**
Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

*E. Nélida P. de Gonzalez*
Auxi. Fisioterapeuta-Podóloga Mát. 4435
Gimnasia — Masajes — Pedicuría
Rayos Ultravioletas — Horno — Relax
Moderno tratamiento antiarrugas
Reintegro por Mutuales
HORARIO: de 14 a 19 hs.
9 DE JULIO 522 — MAIPU

**Jorge O. Lalli**
INSTALADOR
ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

**O. E. A.**
LAVALLE 640 — MAIPU
Loteria — Gigarreria
— Regalos de Caballeros —
PRODE hasta las 10 horas

**TODO YELMO**
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barreallombras
— EN —
**CASA ROYER**

**Despensa LA ESTRELLA**
de RAUL MORCELLA
*Reparto a domicilio*
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

**PARA HOMBRES**
UNA MANERA DE VESTIR
EXCLUSIVA:
**OMAR MULIERO**


**Llamadas de importancia**

| | |
|---|---|
| Hospital Maipú | 21056 y 21290 |
| Bolicia | 21013 |
| Homberos Voluntarios | 21400 |
| Oficina Control de trenes | 21162 |
| Policia Caminera | 21115 |
| Correo: Telefonogramas | 117 |
| Telegrafo de la Provincia | 21069 |
| Banco de Crédito Rural | 21119 |
| Banco de la Provincia | 21016 |
| Banco de la Nación | 21048 y 21777 |
| Municialidad Maipú | 21047 y 21163 |


**TODAVIA NO LE CONTESTO A ROMBO 80?**
Vamos... No deje pasar esta oportunidad de ser dueño de un Renault 12 0 Km.
Sólo tiene que contestar tres facilísimas preguntas.
Vea hoy mismo a su Concesionario Renault, o vaya a Asorte S.A., Carlos Pellegrini 1091, y pida las bases del Gran Concurso Rombo 80.
Apresúrese, el 11 de septiembre cierra la inscripción.

**BENEFICIO EXTRA**
Entre todos los integrantes de cada grupo, que se suscriban durante el período del GRAN CONCURSO, habrá un sorteo especial de dos unidades 0 Km, cuyos beneficiarios estarán exentos del pago de las 40 cuotas.
Solicite mayor información.

ROMBO 80
Plan de ahorro por grupos cerrados.
Asorte S.A. de ahorro para fines determinados
Con el respaldo de RENAULT ARGENTINA S.A.
Av. del Campo 1496 Bs. As.
Tel. 51-2813/15
52-7189/8383/6881/6248

LAMARQUE Y DEPAOLI S.C.A.
Lavalle 940 - Maipú

# Bullrich REMATARA

**En MAIPU: El Miercoles 15 de Setiembre**

**REMATE GENERAL entrando**
**Invernada, Cria, Gordo y Conserva**

**Anotados a la fecha**

## 500 Vacunos

**DESTACAMOS:** LIQUIDACION DE LAS HACIENDAS de SUCESION DE JOSE MARIA ECHANIZ

50 vacas con 50 crias de 4 a 8 años
35 vacas preñadas de 4 a 8 años
12 vaquillonas de 24 meses
13 novillos de 24 meses
36 terneros y terneras — 4 toros de servicio.

**Facilidades de pago previa consulta**

En Maipu: El Martes 3 de Octubre

**Especial de Toros**

Procedente de varias conocidas cabañas.

## PROFESIONALES

**Dr. Luis Carlos Giorgi**
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaudeau**
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

**Dr. Félix A. Pedrero**
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

**María Cecilia H. de Calabrese**
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

**Laboratorio "MAIPU"**
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales.
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

**Dr. Horacio A. Fahey**
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

**Arnoldo Domingo Glaria**
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

**Julio César Zubiarrain**
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Jurídico "Guma"**
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

**Estudio Jurídico Valente**
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 Tel. 21145
MAIPU y 21242

**Máximo A. Togni**
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

**OPTICA «ODESCALCHI»**
Luis E. Odescalchi
OPTICO—TECNICO
Matrícula 1649
Madero 622 MAIPU

**Dra. Susana Goodwyn**
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

**Josefa Barale**
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipu

**Martín A. Rappallini**
**Nelida E. Aiza**
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

**Alicia Mujica de Pozzo**
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

## CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
*Carlón "Casa de Troya"*
Nuevamente en Maipú
*Solicítelo en su Comercio ó al Representante local*
**JOSE LERSUNDI**
MORENO 41 MAIPU

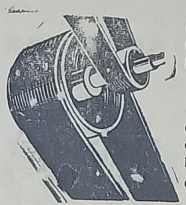
## Angel Vélez & Cía. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Vivorata: el 3 de Setiembre
**1.100 VACUNOS**

En Ayacucho el Jueves 23 de Setiembre
*Especial de gordo, invernada y cría*
**1.300 Vacunos**
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

## Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles —
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
**Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos**
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

## EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Civil y Comercial N°. 1, Secretaria N°. 1 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don NESTOR GERMAN OLIVERA.— DOLORES, 19 de Agosto de 1976.— *Hugo Oscar Navillat*, Abogado-Secretario.

JORGE ORLANDO RAMIREZ, Juez Civil cita por treinta días a herederos y acreedores de SERGIO ZAPICO, ANITA GALBARNE Y HERMINGO REMIGIO ZAPICO.— Mar del Plata, Agosto 13 de 1976.— *O. M. Jobbi de Satorra*, Secretaria

**VENDO TERRENO**
En MADERO y SALTA
Informes en éste Diario.

Despierta una alegría
Revive un sentimiento
Un presente floral de

## 'FLORERIA ANALID'

MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

Año LXXIV Nº 20686 — MAIPU, VIERNES 10 DE SETIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

# LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

## Conflicto de poderes

### Fue planteado por el Intendente de Gral. Madariaga

LA PLATA—El Intendente de Gral. Madariaga, teniente coronel (R) José F. Marzullo, planteo ante la Suprema Corte de Justicia un conflicto de poderes ante disposiciones emanadas del Poder Ejecutivo provincial.

Sostiene el nombrado que el gobernador, mediante dos ordenanzas dictadas el 26/8 anulo otras tantas anteriores de la municipalidad de aquel partido referidas a la concesion de los servicios de energia eléctrica y agua corriente, actitud que invade—dice—la competencia legal atribuida exclusivamente «a esta autoridad municipal provocando grave conflicto de poderes, por lo pue se solicito la inmediata intervencion de la justicia».

## Relevan de su cargo a Intendente Marzuio

A raíz del conflicto de Poderes planteado por el Intendente de Gral. Madariaga Tte. Cnel. (R) Marzullo, el gobierno provincial dispuso reemplazarlo en su cargo, designando en su lugar al Cnel (R) Cesar C. Fragni, quien hoy se hizo cargo de sus funciones.

## Saludo a los maestros

La Unión Padres de Familia del Colegio Pbro. Mauro Golé, saluda con gozo y alegría a todo el Magisterio de Maipú en su dia.

¡Que el Señor bendiga la labor educativa que los mismos desarrollan en nuestra Comunidad!.

## ¿LO ENCONTRÓ Vd.?

Se agradecerá devolver en calle Pellegrini 348, una billetera de piel de cocodrilo extraviada por calle Belgrano a la altura del 700.

## Información municipal

### Señor Vecino, Colabore

La Municipalidad comunica a los frentistas que sobre el Radio Urbano, las respectivas aceras deberán encontrarse libres de materiales de cualquier clase como asi también de restos o excedentes de construcción y que a la fecha se encuentren ocupando el uso público. A tales efecto se procede a conceder un plazo de 15 dias, para el traslado o limpieza de dichos elementos, y se advierte que la Municipalidad local procederá al retiro de los mismos en el caso de su permanencia, vencido el plazo acordado.

## Costará $ 7 el teléfono público

La Empresa Nacional de Teléfonos informó que a partir de mañana el valor de las fichas para uso de los teléfonos públicos será de siete pesos «en el radio céntrico de la Capital Federal».

La nueva tarifa reemplaza a la actual que es de cinco pesos.

## Farmacia de Turno

Mañana sábado y el domingo próximo, por corresponderle turno, permanecerá abierta la Farmacia Schijman, recibiendo tambien cualquier pedido por su Telef. 21040.

En la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

## Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Policia

Comunica la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Policia de la Provincia que los apoderados de los beneficiarios de la misma deberán hacer entrega en su sede de la calle 54 Nº 493, La Plata, del certificado de supervivencia de los poderdantes, antes del día 24 del corrte mes de setiembre. En caso de no hacerlo, les será suspendido el pago del mes de octubre.

## Reunión de CARBAP y productores

### Mañana sábado, a las 14, en Maipú

Mañana, a las 14, se realizará en el salón contiguo a las instalaciones ferias de la Asociación Rural de CARBAP, Zona Cuarta, la que será presidida por el Dr. Juan P. Merbilhaa, Secretario de la CARBAP y el temario a tratarse es el siguiente:

Fondo Compensador Lechero. Política de Carnes. Comercialización de Granos. Electrificación Rural. Congreso Anual de CARBAP en Noviembre, y ademas otros asuntos que se propongan.

—La Asociación Rural de Maipú invita a los productores a concurrir a esta importante reunión.

## "Nucleo Maipuense"

El «Nucleo Maipuense» de la Capital Federal, que preside el Sr. Juan Carlos Chiesa, realizará su almuerzo anual de camaradería el día 3 de octubre, a las 12.30 horas, en el Centro Argentino de Ingenieros, Cerrito 1250, Capital Federal; con el propósito de unir viejas amistades y de reunir fondos para el Hospital y Hogar de Ancianos de nuestra ciudad.

## — SOCIALES —

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial será oficiada mañana sábado, a las 18, una misa en memoria de Silverio Márgico, en el primer aniversario de su fallecimiento. Intención de su esposa e hija.

CUMPLEAÑOS

Con motivo de cumplir un añito mas, la pequeña Claudia Lorena Llanos recibió por la tarde en casa de sus abuelitos, a un grupo de amiguitos y por la noche a familiare y amigos, siendo muy cumplimentada.

FALLECIMIENTO

Falleció en la ciudad de La Plata, a la edad de 43 años, la Dra. Lia Otero Romero de Tachini, prestigiosa profesional médica platense, quien se hallaba vinculada a familias locales.

CAFE—CONCERT INFANTIL

Concurrra al Club Jorge Newbery mañana a las 15 horas.

Será muy bien recibido por los niñitos del Jardin «Pbro. Mauro Golé».

CENA SUSPENDIDA

La Sub-Comisión de Damas del Club Newbery, visto que para el domingo 12 había sido programada otra fiesta de caracter benefico, resolvió suspender la cena de camaraderia que tenía proyectada para el mismo dia.

## DEPORTES

## Se juega el domingo la 4a. fecha del Campeonato

El próximo domingo el fixtúre del Campeonato local programa los siguientes encuentros:

### En MAIPU, a las 14: Independiente v. Deportivo

Dos equipos que siempre han mantenido amistosa rivalidad y han ofrecido buenos cotejos en sus enfrentamientos han sido los arriba citados, que se medirán el domingo, en el estadio local, en el primer match de la tarde.

### 2° match: Atlético v. Newbery

Atlético, que marcha 3° en el Campeonato, con buenas perspectivas futuras, tendrá el domingo, como rival a un Newbery, que no encuentra su ritmo, y anda poco afortunado y necesita ganar para recuperarse. Veremos, sin duda, un buen encuentro.

### En LABARDEN: Parque v. Social

El lider de la tabla, Parque, de Labarden, recibirá en su cancha la visita del equipo de Social, equipo nuvoe y recien ensamblado, que paga el «derecho de piso» ya que marchan últimos. Irá a jugarse enteros y ojalá les vaya bien.

### MATCHES POR EL CAMPEONATO DE TERCERA

Mañana sábado se juegan por el Campeonato de tercera especial los siguientes encuentros:

A las 14: Independiente v. Deportivo
A continuación: Newbery v. Atlético

## Primera graduación de Cinturones de Karate Do

El martes 14, de 19 a 21, se realizará en el Club Atlético la primera Graduación de los Cinturones Amarillos de Karate Do, quienes se han preparado bajo la dirección del instructor local Nicolas Alberto Fagoaga, estando la Mesa Examinadora a cargo de D. César Negri, Septimo Dan, Presidente de la Asociación Argentina de Artes de Defensa Personal y otros Cinturones Negros.

## El domingo: 2° Concurso de Pesca Variada

En sus dependencias, en Gral. Lavalle, el Club de Pesca de Maipú, realizará el próximo domingo, de 11 a 15, el 2° Concurso de Pesca Variada, por la disputa, por puntaje, de la Copa Challenguer «Vinos Vanguardia».

### REUNION BOXISTICA MAÑANA EN DOLORES

Mañana, en el Club Sarmiento, de Dolores se presentará en un combate a 10 rounds de 3x1, el invicto profesional platense Hugo Lucero y el aguerrido medio mediano chaqueño Santiago Lopez, ambos de actuación en el Luna Park.

## Las selecciones de Maipú-Guido jugarán el 26

Ante un pedido del Club Cultura, de Guido, proponiendo que con motivo de celebrar sus Fiestas Patronales sugería jugar la selección de los clubes de Maipu con otra, que formarían los clubes Cultura, de Guido y Parque, idea que fué bien recibida y aceptada por el Consejo Directivo, aceptandose tambien la fecha del domingo 26 del corrte.

## Futbol televisado: Velez Sarsfield v. All Boys

Esta noche, a las 21.20, como anticipo de la fecha inicial del Campeonato nacional jugarán Velez Sarsfield (local) y All Boys que será televisado por Canales 7, y 8 de Mar del Plata.

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio
DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266
VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU ofrece por fin de temporada

Cientos de OFERTAS AL COSTO. Gane comprando en TIENDA «MAIPU»

LANA Shetland San Andres $ 1.998 k. — POLERA Porte fino $ 690. — CANCAN dama 1a. calidad $ 239.—

Visite TIENDA «MAIPU» y encontrará mercaderia de calidad a los mejores precios

# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

**Remates, Comisiones y Consignaciones**

Casa Central: Oral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

## En Maipú: 13 de SETIEMBRE

## 500 VACUNOS

# CALZADOS "NOVEL"

*RIVADAVIA 425* *Tel. 21055*

*Zapatos - Mocasines - Botas para Dama - Niño - Caballero*

Buen calzado a precio conveniente

**ANEXO ZAPATILLERIA**

*RIVADAVIA 291*

# Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

## CREDITOS a 5 y 10 meses

**Consulte nuestros planes**

**Atención al público de 14 a 16 hs.**

# MARINO S.R.L.

**TRANSPORTES - COMISIONES - CONSIGNACIONES**

Tramites Ministeriales y Legalización de Títulos

**Servicios diarios-Entrega a domicilio**

**Mar del Plata-Maipu-La Plata-Bs. Aires**

RECIBE ORDENES en MAIPU:

**«Floreria ANALID»**

Madero y V. Lopez — Tel. 21334 ó 21001

## VETERINARIA

# Dr. Manuel Enrique Comesaña

**SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS**

**ANTIPARASITARIOS**

**ASESORAMIENTO PROFESIONAL**

**Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones**

**Representante**

**FUERTE SANCTI SPIRITU**

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

## Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

*Belgrano y Laprida* *Tel. 21140* *Maipú*

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**DR. MENDOZA**
Nariz, Garganta y Oído
Día de 11 Setiembre, por la mañana

**DR. DENTE**
Oculista
Día 3 de Octubre por la mañana

**DR. SAMBARTOLOME**
Alergista
Día 9 de Octubre

**DR. RODRIGUEZ SANMARTINO**
Traumatología y Ortopedia
Día 20 de Octubre, desde las 9 horas

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

# FARMACIA PARISI

*Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario*

**H. EDUARDO PARISI**

Departamento Optico de Farmacia Parisi

*Madero 599 esq. Rivadavia* *Tel. 21030* *Maipú*

# Casa Mayor

**Materiales para la Construcción**

*Vda. de Carmen G. de Casamayor*

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU


## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 099 | 11 | 748 |
| 2 | 856 | 12 | 457 |
| 3 | 979 | 13 | 611 |
| 4 | 386 | 14 | 234 |
| 5 | 237 | 15 | 274 |
| 6 | 292 | 16 | 790 |
| 7 | 842 | 17 | 275 |
| 8 | 885 | 18 | 397 |
| 9 | 224 | 19 | 978 |
| 10 | 489 | 20 | 785 |

## Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

**Con $ 3.750.000: 21.352**

Con $ 360.000 29.118
Con $ 180.000 22.283
Con $ 90.000: 13.456
Con $ 45.000: 17.275
Con $ 18.000: 3.122 y 16.982
Con $ 12.000: 9.335, 10.817 y 19.103
Con $ 6.000: 1.168, 4.732 14.110, 14.563, 19.642, 20.900, 21.809, 27.547, 29.773, 31.630

## Lotería de Montevideo

1er. premio: 2.607

Dra. CARMEN C. GIORGI

Mañana sábado, de 15 a 18, atenderá en el consultorio calle Rivadavia 349, la odontóloga Dra. Carmen C. Giorgi, en malposiciones dentarias-niños.

BAILE EN EL ATLETICO

El sábado 18 del corrte. el Club Atlético realizará su Baile de Primavera y elección de la Reina, el que será amenizado por el Grupo Integral y Típica Tangoral.

EL BAILE DE LA EMPANADA Y EL VINO

Las Escuelas Diferenciada N°. 501 y N° 3 y Comisión de Fomento «Villa Italia» han organizado para el dominao 12 del corrte. en el Club Independiente, un extraordinario baile. El mismo será amenizado por el Grupo Geminis, Conjunto Rakel Humcul, los Troveros y Daniel Pelizza.

## Sociedad Francesa de S. M. 'Patria y Humanidad'

CONVOCATORIA A ASAMBLEA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede social Lavalle 491, el dia 26 de Setiembre de 1976 a las 10 30 horas a fin de ratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Informe de la presidencia por los motivos del llamado fuera de término.

2°—Lectura y consideración del acta anterior, Memoria y Balance General del ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1970.

3°—Designación de tres asambleistas para efectuar el escrutinio y dos para refrendar el acta.

4°—Elecciones: Renovación total de la Comision por terminación de mandato. A saber 1 Presidente, 1 secretario 1 tesorero, 4 vocales titulares y 7 id. suplentes) 3 miembros titulares y 3 id. suplentes de la Junta Fiscalizadora, todos por dos años, de acuerdo al Estatuto social.

5°—Aumento de cuota social.

Maipú, Setiembre 8 de 1976

LA COMISION

**Se ofrece** Hombre solo para trabajo general en el campo, Tratar Rivadavia 857,

**ADALBERTO PAJON**
ESCRIBANO PUBLICO
*Registro de Contrato Nro. 4*
**Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas**
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
*MAIPERO 216* *T E 21151*

**Mecánica general**
— DE —
**JOSE MARIA ELIZALDE**
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

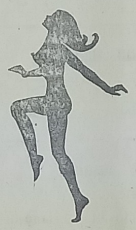
**Banco de Crédito Rural Argentino**
**DELEGACION MAIPU**
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
*Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.*

**Janeiro**
**OSCAR RAMOS**
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

**Taller Mecanico**
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CALIBRACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

**RETAPIZAMOS**
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analía T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

**Felix Helú é hijo**
*Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz*
**Colorado "La Holandesa" original**
*Por la firma*
**Semillas Forrajeras S. A.**
Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.


*E. Nélida P. de Gonzalez*
Auxi. Fisioterapeuta-Podóloga Mát. 4435
Gimnasia— Masajes— Pedicuría
Rayos Ultravioletas—Horno—Relax
Moderno tratamiento antiarrugas
Reintegro por Mutuales
HORARIO: de 14 a 19 hs.
9 DE JULIO 522 — MAIPU

**Jorge O. Lalli**
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

**O. E. A.**
LAVALLE 640 — MAIPU
Loteria — Gigarreria — Regalos de Caballeros
PRODE hasta las 10 horas

**TODO YELMO**
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
**CASA ROYER**

**Despensa LA ESTRELLA**
de RAUL MORCELLA
*Reparto a domicilio*
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

**PARA HOMBRES**
UNA MANERA DE VESTIR
EXCLUSIVA:
OMAR MALIBRO


**Llamadas de importancia**

| | |
|---|---|
| Hospital Maipú | 21056 y 21290 |
| Bolicia | 21013 |
| Homberos Voluntarios | 21400 |
| Oficina Control de trenes | 21162 |
| Policia Caminera | 21115 |
| Correo: Telefonogramas | 117 |
| Telegrafo de la Provincia | 21069 |
| Banco de Crédito Rural | 21119 |
| Banco de la Provincia | 21016 |
| Banco de la Nación | 21048 y 21777 |
| Municipalidad Maipú | 21047 y 21163 |
| Obras Sanitarias Nación | 21007 |
| Dirección de Rentes | 21026 |
| Registro de las Personas | 21084 |

**EDICTO JUDICIAL**

POR TRES DIAS.—El Juez Dr. OSCAR MARIO CIALE, cita por treinta dias a herederos y acreedores de Don FEDERICO DI SANTO.— Dolores, 1 de Sepfiembre de 1976.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano- ecretario.


**DESPENSA — FIAMBRERIA "CARLITOS"**
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

Suscríbase a "LA VOZ"

**JORGE A. MANZO**
**Automotores**
CONCESIONARIO OFICIAL
**CITROEN**
Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

# Bullrich REMATARA

## En MAIPU: El Miercoles 15 de Setiembre

**REMATE GENERAL entrando**
**Invernada, Cria, Gordo y Conserva**

**Anotados a la fecha**

## 500 Vacunos

DESTACO: LIQUIDACION DE LAS HACIENDAS de SUCESION DE JOSE MARIA ECHANIZ

50 vacas con 50 crias de 4 a 8 años
35 vacas preñadas de 4 a 8 años
12 vaquillonas de 24 meses
13 novillos de 24 meses
30 terneros y terneras — 4 toros de servicio.

**Facilidades de pago previa consulta**

En Maipu: El Martes 5 de Octubre
**Especial de Toros**
Procedente de varias conocidas cabañas.

## PROFESIONALES

**Dr. Luis Carlos Giorgi**
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaudeau**
Especialista en Niños
Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

**Dr. Félix A. Pedrero**
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

**María Cecilia H. de Calabrese**
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

**Laboratorio "MAIPU"**
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

**Dr. Horacio A. Fahey**
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

**Arnoldo Domingo Glaria**
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

**Julio César Zubiarrain**
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Jurídico "Guma"**
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

**Estudio Jurídico Valente**
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 Tel. 21145
MAIPU y 21242

**Máximo A. Togni**
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

**OPTICA «ODESCALCHI»**
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matrícula 1629
Madero 622 MAIPU

**Dra. Susana Goodwyn**
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

**Josefa Barale**
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21361 — Maipu

**Martín A. Rappallini**
**Nélida E. Aiza**
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

**Alicia Mujica de Pozzo**
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

## EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 2— SECRETARIA Nº 3 JUICIO: VADILLO PEÑA BENITO SUCESION VACANTE. PUBLICACION 3 dias. Hácese saber que el martillero RUBENS ETRONE rematará en General Madariaga, Pdo. del mismo nombre el 10 DE OCTUBRE DE 1976 a las 10 HORAS, un lote de terreno designado s/catastro como Circ. I, Secc A, Manz. 20, Parc. 14. Superficie: 300 ms2. Sito en calle Zubiaurre e/Alberti y Saavedra. BASE $ 27.920.- CONTADO. MEJOR POSTOR. SEÑA 10 % COMISION 3 %. DESOCUPADO. Titulos en autos sin gravámenes. Depositario judicial: Sr. Jorge Garat. DIAS DE VISITAS: Lunes a sábado de 10 a 18 hs. CONDICION DE VENTA: Escrituración ante el Escribano Carlos Ignacio Benguria.—Dolores, Agosto 27 de 1976.-*Leonor de la Colina de Diaz Sunico*, Secretaria-Secretaria.

Despierta una alegría
Revive un sentimiento
Un presente floral de

## 'FLORERIA ANALID'

MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

## CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
*Carlón "Casa de Troya"*
Nuevamente en Maipú
*Solicítelo en su Comercio ó al Representante local*
**JOSE LERSUNDI**
MORENO 41 MAIPU

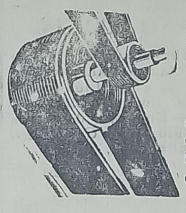
## Angel Vélez e Cía. Ltda.

**CONSIGNATARIOS**

En Vivorata: el 3 de Setiembre
1.100 VACUNOS

En Ayacucho el Jueves 23 de Setiembre
*Especial de gordo, invernada y cría*
1.300 Vacunos
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

## Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos

**Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos**

Ruedas Deportivas

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES

— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8915 y 4-7301 — MAR DEL PLATA

Año LXXIV Nº 20687 — MAIPU, MARTES 14 DE SETIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenuder
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

# LA VOZ

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

## Incrementan la coparticipación comunal

### El P. E. bonaerense

La Plata—El Poder Ejecutivo bonaerense ha dictado una ley por la cual dispone sustanciales modificaciones en el régimen de coparticipación de sus 121 municipalidades. De tal manera, se incrementa el monto total a coparticipar en un 114 por ciento, elevandose de 2.825 millones a 6.405 millones de pesos ley, sumandose a esto una nueva distribución en forma grupal e individual, que tiene en cuenta pautas sobre superficies, población y densidad de población. Se ha agrupado a los municipios en cuatro grandes núcleos denominados áreas metropolitana, grandes centros, centros medianos y demás partidos. En la información sobre el tema se aclara que este último grupo se incluye fundamentalmente a los partidos rurales.

## Información municipal

### Pago de impuestos

Se comunica a los contribuyentes que adeuden cualquier clase de Tributos Municipales que se ha implantapo el régimen de actualización de deudas tributarias sustituyendo las normas anteriores. Por tal razón se concede hasta el día 30 de Setiembre corrte para que procedan a regularizar todo tipo de Tasas, Derechos, etc.

Pasado dicho plazo, e indexarán con los coeficientes y recargos autorizados por la Secretaría de Asuntos Municipales.

### Carreras cuadreras

La Comisaría local ha comunicado a la Municipalidad local las Directivas recibidas de la Jefatura, por la cual se establece que debe ponerse en conocimiento con nueve días de anticipación, el programa de carreras Cuadreras, para que a su vez tome conocimiento la Superioridad para disponer los servicios de vigilancia y control.

## Ornamentación de vidrieras

La Dirección del Jardín de Infantes Nº 1 invita a los propietarios de negocios, instituciones, etc. a participar en la ornamentación de vidrieras, festejando la llegada de la primavera y la inauguración de la Escuela Nº 1, la que se realizará del 20 al 26 del corrte., debiendo los interesados comunicar su adhesión, en el Jardín de Infantes antes del próximo viernes.

## La cédula de identidad

### MODIFICACIONES

Buenos Aires—Funcionarios de la Policía Federal del Departamento Documentación Personal trabajan en un proyecto que, de aprobarse, introducirá modificaciones en la cédula de identidad y en el pasaporte.

Una de las finalidades es la de dotar a la cédula de identidad de nuevos detalles que limiten las posibilidades de falsificación o adulteración, procedimiento utilizado por delincuentes y terroristas.

La nueva cédula de identidad, según el proyecto en estudio, incorporará el grupo sanguíneo correspondiente al titular del documento. La fotografía más chica que la actual, sería en color.

## Centenario de la Escuela Nº 1, de Rauch

### Se cumple el 3 de Octubre

El 3 de Octubre próximo será celebrado el centenario de la creación de la Escuela Nº 1, del Distrito de Rauch y con tal motivo se realizará un programa de actos y se servirá ese día, a las 12.30 el «almuerzo del reencuentro».

## La radicación de industrias

El Intendente Municipal Sr. Helú, en una charla que hemos mantenido, nos señaló que una de sus inquietudes preferenciales en el quehacer municipal, es la radicación de industrias en nuestra ciudad, teniendo en cuenta su situación geográfica, comunicaciones, aguas corrientes, cloacas, energía eléctrica, que lo hacen un lugar preferente, tal como nuestro diario lo ha señalado en innumerables comentarios.

En su charla nos señaló que recientemente realizó una gestión personal para la radicación de una Curtiembre, en nuestra ciudad, de una firma italiana, que ponía como única condición que iba a traer sus maquinarias que tenía instalada en Italia Pero como siempre, impedimentos oficiales, no les autorizaron a traer las maquinarias, que por otra parte era aumento de capital y trabajo y la iniciativa quedó sin formalizarse.

## Centro Investigaciones Educativas de Maipú

Este centro invita a los docentes titulares y suplentes del distrito a concurrir a los Talleres de Trabajo, el día 16 de setiembre a las 14.30 horas, en la Escuela «Pbro. Mauro Golé». El tema será Programa Curricular de Matemáticas de 5º grado.

## Grupo de Teatro Pandora

### Reaparecerá el 15 de Octubre

### En el Jockey Club

El Grupo de Teatro «Pandora» está ensayando una nueva obra teatral titulada «El Cepillo de Dientes», que será puesta en escena el 15 de Octubre próximo en ésta.

## Dirección de Rentas

### Inscripción de Agentes de Retención

El Distrito Maipú dependiente de la Dirección General de Rentas comunica que, conforme a lo dispuesto en el Art. 104 del Código Fiscal (T. O. 1976), todos los contribuyentes obligados a actuar como Agentes de Retención de los Impuestos a las Actividades Lucrativas y Sellos, deberán presentarse antes del 30 del corrte a la Oficina del Distrito, calle Belgrano 357 a fin de solicitar su inscripción o reinscripción en tal carácter bajo apercibimiento de la aplicación de la multa prescripta en el Art. 36 del antes citado texto legal.

# DEPORTES

## Ganaron Deportivo, Newbery y Parque

Con tres partidos de primera división continuó el domingo ppdo. el Campeonato local, registrandose estos resultados:

### Primer match: Deportivo 4, Independiente 0

Solo el primer cuarto de hora, fué Independiente rival de cuidado luego Deportivo impuso mejores merecimientos y obtuvo asi holgada victoria por 4 goles a 0.

GOLES: Montes a los 28' y Sosa a los 35' del 1er. tiempo y nuevamente Montes, a los 25' y 38' del 2º periodo.

### Newbery 1, Atlético 0

Mejorando su actuación anterior, Newbery elaboró una victoria, un poco exigua en sus guarismo, pero que mereció, sin lugar a dudas. Autor del gol, Astray a los 17' del 2º periodo.

RECAUDACION: Por concepto de entradas $ 1.540.000 m/n.

### En Labarden: Parque 6, Social 1

Luego de los momentos iniciales, en la que el juego fué de trámite parejo, pero luego Parque asumió la ofensiva y fué acumulando ventajas, consiguiendo una holgada victoria por 6 goles a 1.

RECAUDACION—Se reaudó $ 855.000 m/n.

RESULTADOS DEL CAMPEONATO DE TERCERA

Jugados el sábado ppdo. en el estadio local:

Independiente 2, Deportivo 1. Newbery 4, Atlético 2:

### Matches para el próximo domingo

En MAIPU: A las 14: Deportivo v. Parque y luego Social v. Atlético.

En Gral. GUIDO: Cultura v. Independiente

Libre: Newbery.

## La disputa del trofeo "Serafin Decundo" en ajedrez

Se jugó anoche, en el Club Atlético, la 5ª. fecha del torneo de ajedrez por los trofeos «Serafin R. Decundo», registrandose estos resultados: Salomón 1/2, Pietrocosky 1/2; Perpignan 0, Palacios 1; Sega de 0, Montarcé 1; Yob 1, Acosta 0; Sosa 0, Gutierrez 1; Di Paolo 1, Dudeico 0; Rivera 1, Bufarini 0.

POSICIONES: Salomón, Gutierrez, Sosa y Montarcé, 4 puntos; Di Paolo 3 1/2, Palacios y Yob 3; Segade 2 1/2; Perpignan y Bufarini 2; Rivera 1; Acosta y Pietrocosky 1/2.

### PRIMERA GRADUACION DEL KARATE DO

Hoy, de 19 a 21, se realizará en el Club Atlético, la primera Graduación de los Cinturones Amarillos de Karate Do, quienes han sido preparados por el instructor local Nicolas Alberio Fagoaga.

El acceso es libre.

### JOVENES CICLISTAS LOCALES SIGUEN GANANDO

En las competencias zonal de ciclismo realizada el domingo ppdo. en Dolores la categoría para 4 y 5 años fué ganada por el «campeoncito» maipuense Carlitos Cuvilliers, quien el domingo anterior en una importante competencia en La Plata, ocupó el 2º puesto.

Otro niño ciclista local, Marcelo Moschini, en cat. de hasta 8 años se clasificó 4º.

## El 2º Concurso de Pesca Variada

Se realizó el domingo ppdo el 2º Concurso organizado por el Club de Pesca. Debido a la falta de pique, la colocación no sufrió ninguna alteración.

**Eber J. Utrera**

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

**SUD HERBY S. A.**

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

**TIENDA MAIPU** ofrece por fin de temporada

Cientos de OFERTAS AL COSTO. Gane comprando en TIENDA «MAIPU»

LANA Shetland San Andres $ 1.933 k. — POLERA Porte fino $ 690. — CAN CAN dama 1a. calidad $ 239.—

Visite TIENDA «MAIPU» y encontrará mercaderia de calidad a los mejores precios

# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

**Remates, Comisiones y Consignaciones**

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

## En Maipú: 19 de OCTUBRE

## 600 VACUNOS

# CALZADOS "NOVEL"

*RIVADAVIA 425* *Tel. 21055*

*Zapatos - Mocasines - Botas*

*para Dama - Niño - Caballero*

Buen calzado a precio conveniente

**ANEXO ZAPATILLERIA**

*RIVADAVIA 291*

# Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

## CREDITOS a 5 y 10 meses

## Consulte nuestros planes

**Atención al público de 14 a 16 hs.**


## CLUB SOCIAL DE MAIPU

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los socios a la Asamblea General Extraordinaria, que se realizará el Jueves 23 de Setiembre de 1976, a las 21.30, en su sede social, calle Belgrano 478, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Continuación de las obras Super Sede

2º—Autorización para contraer préstamos ante el Banco de la Provincia de Buenos Aires hasta la suma de $ 5.000.000 para finalización obras a realizar

3º—Autorización para alquilar parte del edificio a realizar y realizado, a favor del Banco de la Provincia, para su funcionamiento mientras dure la demolición y construcción de la Sucursal local.

4º—Designacion de dos asambleistas para aprobar el acta de la asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

*Rubén O. Camino* — Secretario

*Emilio Pato* — Presidente

NOTA—Art 31º—Las asambleas se celebrán validamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se consiguiera ese número, se declarará legalmente constituida con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.


## VETERINARIA

# Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

**Representante**

**FUERTE SANCTI SPIRITU**

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

## Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

*Belgrano y Laprida* *Tel. 21140* *Maipú*

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**DR. DENTE**
Oculista
Dia 3 de Octubre por la mañana

**DR. MENDOZA**
Nariz, Garganta y Oido
Día 9 de Octubre, por la mañana

**DR. SAMBARTOLOME**
Alergista
Día 9 de Octubre

**DR. RODRIGUEZ SANMARTINO**
Traumatología y Ortopedia
Dia 20 de Octubre, desde las 9 horas

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

# FARMACIA PARISI

*Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario*

**H. EDUARDO PARISI**

Departamento Optico de Farmacia Parisi

*Madero 599 esq. Rivadavia* *Tel. 21030* *Maipú*

# Casa Mayor

**Materiales para la Construcción**

*de Carmen G. de Casamayor*

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

**Y TODO PARA LA CONSTRUCCION**

**VISITENOS**

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU


## Quiniela Nacional

| | SORTEADA | ANOCHE | |
|---|---|---|---|
| 1 | 095 | II | 070 |
| 2 | 330 | I2 | 632 |
| 3 | 034 | I3 | 303 |
| 4 | 446 | I4 | 870 |
| 5 | 550 | I5 | 987 |
| 6 | 102 | I6 | 181 |
| 7 | 034 | I7 | 091 |
| 8 | 553 | I8 | 116 |
| 9 | 471 | 19 | 126 |
| I0 | 798 | 20 | 367 |

## Estación terrestre en Mar Chiquita

Capital Federal—La Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales (CNIE), dependiente de la Fuerza Aérea Argentina, informó que instalará en Mar Chiquita, provincia de Buenos Aires, una estación terreste para la recepción de imágenes de la Tierra transmitidas por los satélites «Landsat», de acuerdo con un programa de coparticipación tecnológica convenida con los Estados Unidos.

## Clausuran a "Los Principios", de Córdoba

**Por seis días**

Cordoba—El diario local «Los Principios», a raíz de la publicación de una nota editorial titulada «Fuerzas Armadas en Latinoamérica», fue clausurado por seis días, por disposición del P. E. provincial sanción que comenzó a cumplir el dia 12, a las 22.

## SOCIALES

BAILE EN EL ATLETICO

El sábado 18 del corrte. el Club Atlético realizará su Baile de Primavera y elección de la Reina, el que será aménizado por el Grupo Integral y Típica Tangoral.

AGRADECIMIENTO

Los padres, maestros y nenes del Jardin «Pbro. Mauro Golé» agradecen profundamente a la Comisión del Club Jorge Newbery y Sres. Cantineros, Embotelladora Maipú, Jorge Manzo Automotores, Jorge Lalli y al público asistente que con su presencia llenó de alegria y afecto el café concert infantil realizado el sábado ppdo. en dicho club.

## Sociedad Francesa de S. M. "Patria y Humanidad"

CONVOCATORIA A ASAMBLEA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede social Lavalle 491, el dia 26 de Setiembre de 1976 a las 10.30 horas a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Informe de la presidencia por los motivos del llamado fuera de término.

2º—Lectura y consideración del acta anterior, Memoria y Balance General del ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1970.

3º—Designación de tres asambleistas para efectuar el escrutinio y dos para refrendar el acta.

4º—Elecciones: Renovación total de la Comisión por terminación de mandato. A saber 1 Presidente, 1 secretario 1 tesorero, 4 vocales titulares y 7 id suplentes 3 miembros titulares y 3 id. suplentes de la Junta Fiscalizadora, todos por dos años, de acuerdo al Estatuto Social.

5º—Aumento de cuota social.

Maipú, Setiembre 8 de 1976

LA COMISION

# Bullrich REMATARA

**En MAIPU: El Miercoles 15 de Setiembre**

**REMATE GENERAL entrando**
**Invernada, Cria, Gordo y Conserva**

**Anotados a la fecha**

## 500 Vacunos

**DESTACAMOS:** LIQUIDACION DE LAS HACIENDAS de SUCESION DE JOSE MARIA ECHANIZ

50 vacas con 50 crias de 4 a 8 años
35 vacas preñadas de 4 a 8 años
12 vaquillonas de 24 meses
13 novillos de 24 meses
36 terneros y terneras — 4 toros de servicio.

Facilidades de pago previa consulta

En Maipu: El Martes 5 de Octubre
**Especial de Toros**
Procedente de varias conocidas cabañas.


## PROFESIONALES


**Dr. Luis Carlos Giorgi**
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaudeau**
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

**Dr. Félix A. Pedrero**
Medico Cirujano. Clinica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

**María Cecilia H. de Calabrese**
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clinica Maipú y Hospital Maipu
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipu

**Laboratorio "MAIPU"**
Análisis Clinicos. Atencion de todas las mutuales.
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

**Dr. Horacio A. Fahey**
ABOGADO
Alsina 551 — Tel 21175 y 21208

**Arnoldo Domingo Glaria**
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

**Julio César Zubiarrain**
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Juridico "Guma"**
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

**Estudio Juridico Valente**
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 Tel. 21145
MAIPU y 21242

**Máximo A. Togni**
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

**OPTICA «ODESCALCHI»**
Luis E. Odescalchi
OPTICO—TECNICO
Matrícula 1629
Madero 622 MAIPU

**Dra. Susana Goodwyn**
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 566 Maipú

**Josefa Barale**
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipú y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815—Tel. 21361—Maipú

**Martín A. Rappallini**
**Nelida E. Aiza**
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

**Alicia Mujica de Pozzo**
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú


## EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 2— SECRETARIA Nº 3 JUICIO: VADILLO PEÑA BENITO SUCESION VACANTE. PUBLICACION 3 dias. Hácese saber que el martillero RUBENS PETRONE rematará en Gral. Madariaga, Pdo. del mismo nombre el 10 DE OCTUBRE DE 1970 a las 10 HORAS, un lote de terreno designado s/catastro como Circ. I. Secc A, Manz. 20 Parc. 14. Superficie: 300 mts2. Sito en calle Zubiaurre e/Alberti y Saavedra. BASE $ 27.920.- CONTADO. MEJOR POSTURA SEÑA 10 % COMISION 3 %. DESOCUPADO. Titulos en autos sin gravamenes. Depositario judicial: Sr. Jorge Garat. DIAS DE VISITAS. Lunes a sabado de 10 a 18 hs. CONDICION DE VENTA: Escrituracion ante el Escribano Carlos Ignacio Benguria.—Dores. Agosto 27 de 1970.-*Leonor de la Colina de Diaz Sunico*, Escribana-Secretaria.


Despierta una alegría
Revive un sentimiento
Un presente floral de

'FLORERIA ANALID'

MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

# CRESPI

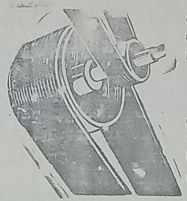
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
*Carlón "Casa de Troya"*
Nuevamente en Maipú
*Solicítelo en su Comercio ó al Representante local*
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

*Angel Velaz e Cia. Ltda.*
CONSIGNATARIOS

En Vivorata: el 3 de Setiembre
1.100 VACUNOS

En Ayacucho el Jueves 23 de Setiembre
*Especial de gordo, invernada y cria*
1.300 Vacunos
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

# Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Faluchó 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

**ADALBERTO PAJON**
ESCRIBANO PUBLICO
*Registro de Contrato Nro. 4*
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
*MAYERO 216* *T. E. 21151*

**Mecánica general**
— DE —
**JOSE MARIA ELIZALDE**
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

**Banco de Crédito Rural Argentino**
**DELEGACION MAIPU**
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
*Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.*

**Almacén**
**OSCAR RAMOS**
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

**Taller Mecánico**
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
LUBRICACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1105 — MAIPU

**RETAPIZAMOS**
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

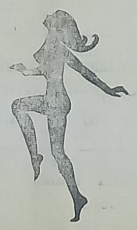

**EDICTO JUDICIAL**

POR TRES DIAS.—El Juez Dr. OSCAR MARIO CIALE, cita por treinta días a herederos y acreedores de Don FEDERICO DI SANTO.— Dolores, 1 de Septiembre de 1976.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano-secretario.


DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO


Suscríbase a "LA VOZ"


**Felix Helú é hijo**
*Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz*
**Colorado "La Holandesa" original**
*Por la firma*
**Semillas Forrajeras S. A.**
Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.



*E. Nélida P. de Gonzalez*
Aux Fisioterapeuta-Podologa Mát. 4435
Gimnasia— Masajes— Pedicuría
Rayos Ultravioletas - Horno - Relax
Moderno tratamiento antiarrugas
Reintegro por Mutuales
HORARIO: de 14 a 19 hs.
9 DE JULIO 522 — MAIPU

**Jorge O. Lalli**
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

**O. E. A.**
LAVALLE 640 — MAIPU
Loteria — Gigarreria
— Regalos de Caballeros
PRODE hasta las 10 horas

**TODO YELMO**
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
**CASA ROYER**

**Despensa LA ESTRELLA**
de RAUL MORCELLA
*Reparto a domicilio*
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

**PARA HOMBRES**
UNA MANERA DE VESTIR
EXCLUSIVA
OMAR MALIBRO


**Llamadas de importancia**

| | |
|---|---|
| Hospital Maipú | 21055 y 21290 |
| Bomberos Voluntarios | 21013 |
| Oficina Control de trenes | 21400 |
| Policía Caminera | 21162 |
| Correo: Telefonogramas | 21115 |
| Telégrafo de la Provincia | 117 |
| Banco de Crédito Rural | 21069 |
| Banco de la Provincia | 21119 |
| Banco de la Nación | 21016 |
| Municipalidad Maipú | 21048 y 21777 |
| Obras Sanitarias Nación | 21047 y 21163 |
| Dirección de Rentas | 21007 |
| Registro de las Personas | 21026 |
| | 21084 |


**JORGE A. MANZO**
**Automotores**
CONCESIONARIO OFICIAL
**CITROEN**
**Adquiera uno de sus variados modelos**

Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T E. 21200 MAIPU

Año LXXIV Nº 20688 — MAIPU, VIERNES 18 DE SETIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Teleí. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

# LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B. — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

## Visitó nuestra ciudad el Gobernador de la provincia, Gral. Brig. (R.E.) Saint Jean

Una sorpresiva visita realizó anteayer a nuestra ciudad, de regreso de Mar del Plata, el Gobernador de la Provincia, Gral. de Brig. (R. E.) Ibérico Saint Jean a quien acompañaban el Secretario de la Gobernación, Capitán de Corbeta Cesar Oscar Moutjan; el Ministro de Gobierno, Jaime L. Smart; Director de Ceremonial Capitán de Ejército Eduardo Torelli y Jefe Seguridad de la Casa de Gobierno: Capitan Ruiz quienes se hicieron presentes en la Municipalidad local donde fueron recibidos por el Intendente Municipal Sr Felix Helú.

Durante el transcurso de su visita a la Casa Comunal el Sr. Intendente puso en antecedentes al primer mandatario provincial del quehácer municipal y de sus inquietudes, señalando como prioridad Nº 1, el Complejo Kakel Huincul, que explicó extensameute y por el cual el Gobernador se interesó mucho, prometiendole que en fecha próxima que pase por Maipú, en avión, dará una vuelta aerea, por la laguna para conocerla. Le puntualizó el Sr. Intendente otras inquietudes tales como Centro Cívico, construccion de viviendas, Radicación de Industrias, Pavimentos, etc. prometiendole el Sr. Gobernador la ayuda en todo lo que fuera posible.

Luego el Sr. Gobernador y el Sr Intendente visitaron las oficinas del Registro de las Personas, Rentas, etc. mostrandose al partir muy complacido por la visita realizada.

## Impuesto de Emergencia a los Automotores

Ha sancionado una ley el Poder Ejecutivo que establece un impuesto nacional de emergencia al parque automotor.

La medida se aplicará a los automotores de diversas categorías y será por única vez a aquellos vehículos incorporados al parque automotor hasta el 30 de junio último.

Dicho gravámen, oscila entre 2.600 y 24.000 pesos para los automóviles jeeps y rurales, según el peso categoría y modelo y entre 5.400 y 34.500 para los camiones, camionetas, furgones y pick-up.

## Juicio Oral en Dolores

Dolores—El próximo 29 de setiembre, se abrirán los debates en el proceso oral que por disposición de la Exma. Camara se seguirá contra Oscar Abelardo Casco por acusación de homicidio en la persona del niño Hugo Carrizo, hecho acontecido en Chascomús, en los primeros días del corriente año.

## Policia migratoria

La Plata—Anunció la policia bonaerense que, para facilitar a los extranjeros residentes en esta provincia los trámites para normalizar su situación migratoria, determinados por el reciente decreto nacional 1483, actuará como policia migratoria auxiliar. Quienes se encuentren comprendidos en esa norma, deberán presentar e en las dependencias policiales de su jurisdicción y llenar allí una declaración jurada.

## Desmantelarán el avión ruso

### Para examinarlo exhautivamente

TOKIO—Los técnicos militares japonese pretenden trasladar el caza soviético Mig 25, a una base militar para efectuar un examen más profundo del instrumental del aparato.

## Beneplácito por una conciente y humana resolución

Los integrantes del Círculo Médico de Maipú y Gral. Guido, en reunión celebrada para tratar los aumentos de Aranceles Mínimos para Obras Sociales y Mutuales, aprobadas por el IX Distrito, y el cobro de diferencia a los afiliados, y luego de escuchar el informe de su delegado Dr. Giorgi y de un amplio debate, resolvió: No considerar oportuna, ni viable, su aplicación en los Partidos de Maipú y Gral. Guido, dada la condición socieconómica de la población. Considera además que la medida ha sido apresurada e inconsulta, y por lo expuesto resolvieron: «No cobrar el Arancel Diferencial aprobado por el IX Distrito del Colegio de Médicos, hasta tanto no lo convaliden las Autoridades competentes».

La resolución del Sector Médico, de Maipú y Gral. Guido ha sido recibida con viva complacencia en los sectores trabajadores, ya que dicha medida ha sido tomada, en salvaguardia de los intereses de la clase obrera, ya que como expresan en su resolución, entienden que «deben contribuir con su cuota de sacrificio al restablecimiento del país, pese a que el sector Médico tiene bajos aranceles».

## Concurso Literario Zonal 1976

### Los trabajos se reciben hasta el 30 del corrte.

Se encuentran en la Biblioteca Municipal «Juan José Elizondo», las Bases correspondientes al Concurso Literario Zonal 1976 «Fiestas Patronales», destinados a la Categoría Noveles, recibiendose los trabajos hasta las 20 hs. del 30 del corrte. Las Bases pueden retirarse en el horario de 12.30 a 19.

## Un Código de Trabajo

### Está en estudio

Buenos Aires—El delegado normalizador de la C. G. T. anunció que «está en estudio un codigo de trabajo, instrumento que reemplazará a las convenciones colectivas». Según se supo, este tema es uno de los tantos que preocupan al ministerio de Trabajo, ejecutor de las directivas del presidente de la Republica, quien aplicará las normas dispuestas por la Junta Militar.

## Campeonato de truco

Esta noche, a partir de las 21,30, se realizará en el Club Jorge Newbery, un Campeonato de truco por parejas, pudiendo anotarse hasta momentos antes.

## DEPORTES

### 5a. fecha del Campeonato se juega el domingo

Una fecha de indudable atracción, fija para el próximo domingo el Campeonato local de Primera División con los siguientes encuentros:

**En MAIPU: Deportivo v. Parque, Labarden**

El puntero del torneo, Parque se medirá en el primer matchede la tarde, en el estadio local con Deportivo, equipo que lleva dos victorias en su haber. Parque le lleva tres puntos a Deportivo, pero con 1 partido más jugado.

**2' match: Atlético v. Social**

Los equipos de las dos viejas instituciones, Atlético y Social, protagonizan el segundo encuentro de la tarde y puede resultar una interesante jornada.

**En Gral. GUIDO: Cultura v. Independiente**

Cultura, de Guido, que ocupa la segunda colocación en la tabla de posiciones, recibirá en su field la visita de Independiente, que pese a contar con buenos valores, no viene cumpliendo las actuaciones que esperan sus parciales, por lo que van en busca de la ansiada rehabilitación.

PARTIDOS POR EL CAMPEONATO DE TERCERA

Mañana, a las 15, en el estadio: Deportivo v. Parque
El domingo, en Guido, preliminar: Cultura v. Independiente

**RESULTADOS DE ANOCHE DEL TORNEO DE AJEDREZ**

Salomón 1, Perpignan 0; Di Paola 1, Gutierrez 0, Rivera 1, Dudeico 0; Sosa 1, Acosta 0; Montarcé 1, Yob 0; Palacios 1, Segade 0; Bufarini 1, Pietrokosky 0.

## Zafra lanera en el Sur

Comodoro Rivadavía—Las sociedades rurales de esta y Sarmiento sugirieron en nota remitida a la Federación de Sociedades Rurales del Chubut, que se fije el precio de esquila para la próxima zafra lanera rn 78,90 pesos ley por animal.

## El vino para consumo

### Disminuyó el volumen

Mendoza—Un total de 13.795.620 hectólitros fueron librados al consumo en todo el pais, en los ocho primeros meses de este año. Esto implica una baja del 0,22 % en relación con igual periodo de 1975.

Gracias, Difunta Correa

M. C.

## SOCIALES

BODAS DE PLATA MATRIMONIALES

El miercoles ppdo. celebraron sus bodas de plata matrimoniales los estimados esposos Helvio Eduardo Parisi—Beatriz Viglietti, recibiendo innumerables demostraciones de afecto y simpatía.

Dr. GASQUET

Hoy a partir de las 13, atiende en calle Julian Linch 550 el Dr. Gasquet, a enfermos de su especialidad.

Dr. JORGE PEIRETTI

Este médico, especializado en homeopatia alemana atenderá el próximo lunes 20, a partir de las 13 horas en el domicilio calle Vicente Lopez 270. Atiende mutuales.

BECADA POR EL ROTARY

Patrocinada por el Rotary Club local, la Sta. Mirta Arana le h

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1' calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central. calle 22 esq. 19, Balcarce. Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho. Tel. 21444. Maipú.

TIENDA MAIPU ofrece por fin de temporada

Cientos de OFERTAS AL COSTO. Gane comprando en TIENDA «MAIPU»

LANA Shetland San Andres $ 1.938 k. — POLERA Portefino $ 690. — CANCAN dama 1a. calidad $ 210. —

Visite TIENDA «MAIPU» y encontrará mercaderia de calidad a los mejores precios

# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

**Remates, Comisiones y Consignaciones**

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

## En Maipú: 19 de OCTUBRE

## 600 VACUNOS



# CALZADOS "NOVEL"

*RIVADAVIA 425* *Tel. 21055*

*Zapatos - Mocasines - Botas*

*para Dama - Niño - Caballero*

Buen calzado a precio conveniente

**ANEXO ZAPATILLERIA**

*RIVADAVIA 291*



# Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

## CREDITOS a 5 y 10 meses

**Consulte nuestros planes**

**Atención al público de 14 a 16 hs.**


## CLUB SOCIAL DE MAIPU

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los socios a la Asamblea General Extraordinaria que se realizará el Jueves 23 de Setiembre de 1976, a las 21.30, en su sede social, calle Belgrano 478, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Continuación de las obras Super Sede

2º—Autorización para contraer préstamos ante el Banco de la Provincia de Buenos Aires hasta la suma de $ 5.000.000 para finalización de las a realizar.

3º—Autorización para alquilar parte del edificio a realizar y realizado, a favor del Banco de la Provincia, para su funcionamiento mientras dure la demolición y construcción de la Sucursal local.

4º—Designación de dos asambleistas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

*Rubén O. Camino* — Secretario

*Emilio Pato* — Presidente

NOTA—Art 31º—Las asambleas se celebrán validamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se consiguiera ese número, se dará legalmente constituída con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.


## VETERINARIA

# Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

**Representante**

**FUERTE SANCTI SPIRITU**

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264



## Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

*Belgrano y Laprida* *Tel. 21140* *Maipú*

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**DR. DENTE**

Oculista

Dia 3 de Octubre por la mañana

**DR. MENDOZA**

Nariz, Garganta y Oido

Día 9 de Octubre, por la mañana

**DR. SAMBARTOLOME**

Alergista

Día 9 de Octubre

**DR. RODRIGUEZ SANMARTINO**

Traumatologia y Ortopedia

Dia 20 de Octubre, desde las 9 horas



EL DEPARTAMENTO OPTICO

DE LA

# FARMACIA PARISI

*Es dirigido personalmente por el*

*Optico Ocular Universitario*

**H. EDUARDO PARISI**

Departamento Optico de Farmacia Parisi

*Madero 599 esq. Rivadavia* *Tel. 21030* *Maipú*



# Casa Mayor

**Materiales para la Construcción**

*de Carmen G. de Casamayor*

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

**VISITENOS**

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU


## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 548 | 11 | 336 |
| 2 | 408 | 12 | 451 |
| 3 | 263 | 13 | 170 |
| 4 | 305 | 14 | 525 |
| 5 | 850 | 15 | 989 |
| 6 | 280 | 16 | 353 |
| 7 | 920 | 17 | 045 |
| 8 | 142 | 18 | 888 |
| 9 | 578 | 19 | 665 |
| 10 | 025 | 20 | 183 |

## Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

**Con $ 3.750.000: 28.881**

Con $ 360.000 24.304

Con $ 180.000 15.381

Con $ 90.000: 13.374

Con $ 45.000: 19.228

Con $ 18.000: 4.053 y 15.051

Con $ 12.000: 9.879, 11.483 y 22.533

## Loteria de Montevideo

**Primer premio: No. 11.854**

sido adjudicada una de las 120 becas para maestros de inhábiles, otorgadas por Rotary Internacional la que le permitirá seguir un curso de perfeccionamiento en un establecimiento educacional de México.

BAILE EN EL ATLETICO

El sábado 18 del corrte. el Club Atlético realizará su Baile de Primavera y elección de la Reina, el que será amenizado por el Grupo Integral y Típica Tangoral.

CUMPLEAÑOS

El 17 de setiembre cumple su 1er. añito de vida la niña Gisella Glaria, celebrandolo sus padres con una fiesta infantil.

AGRADECIMIENTOS

Los familiares de la que en vida fuera Elisa Elena Vazquez de Fernandez agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, como tambien las expresiones de condolencias recibidas;

—Los familiares del que en vida fuera Pedro Errecalde, agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, como asi tambien a los que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias.


**Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD**

ODONTOGO

Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexia 896, T. E. 21240. Solicitar turno.

**SE VENDE** Un LOTE DE TIRANTES

Tratar: Alsina 937

**SIMCA DE PAPA DE BALANCE**

Dispongo cualquier cantidad

Consultar a MARIO MARTINEZ Vicente Lopez 448

**O. E. A.**

LAVALLE 040 — MAIPU

Loteria — Cigarreria — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

**ADALBERTO PAJON**
ESCRIBANO PUBLICO
*Registro de Contrato Nro. 4*
**Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas**
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
*MAIPU 216* *T. E. 21151*

**Mecánica general**
— DE —
**JOSE MARIA ELIZALDE**
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

**Banco de Crédito Rural Argentino**
**DELEGACION MAIPU**
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
*Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.*

**RANCHO**
**OSCAR RAMOS**
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

**Taller Mecanico**
**"EL TABANO"**
— DE —
Norberto O. Pelaez
CALEFACCION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

**RETAPIZAMOS**
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid TE 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

**EDICTO JUDICIAL**
POR TRES DIAS.—El Juez Dr. OSCAR MARIO CIALE, cita por treinta días a herederos y acreedores de Don FEDERICO DI SANTO.— Dolores, 1 de Septiembre de 1976.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano-secretario.

**DESPENSA — FIAMBRERIA**
**"CARLITOS"**
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

Suscríbase a "LA VOZ"

**Felix Helú é hijo**
*Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz*
**Colorado "La Holandesa" original**
*Por la firma*
**Semillas Forrajeras S. A.**
Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

**TODO YELMO**
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

**Despensa LA ESTRELLA**
de RAUL MORCELLA
*Reparto a domicilio*
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

**PARA HOMBRES**
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú


**Sociedad Francesa de S. M. "Patria y Humanidad"**
CONVOCATORIA A ASAMBLEA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede social Lavalle 491, el día 26 de Setiembre de 1976 a las 10 30 horas a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Informe de la presidencia por los motivos del llamado fuera de término.

2°—Lectura y consideración del acta anterior, Memoria y Balance General del ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1976.

3°—Designación de tres asambleistas para efectuar el escrutinio y dos para refrendar el acta.

4°—Elecciones: Renovación total de la Comisión por terminación de mandato. A saber 1 Presidente, 1 secretario 1 tesorero, 4 vocales titulares y 7 id. suplentes 3 miembros titulares y 3 id. suplentes de la Junta Fiscalizadora, todos por dos años, de acuerdo al Estatuto Social.

5°—Aumento de cuota social.

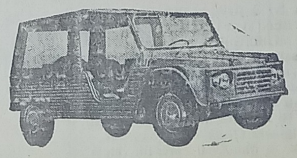
Maipú, Setiembre 8 de 1976

LA COMISION

**Llamadas de importancia**

| | |
|---|---|
| Hospital Maipú | 21056 y 21290 |
| Policía | 21013 |
| Bomberos Voluntarios | 21400 |
| Oficina Control de trenes | 21162 |
| Policía Caminera | 21115 |
| Correo: Telefonogramas | 117 |
| Telegrafo de la Provincia | 21069 |
| Banco de Crédito Rural | 21119 |
| Banco de la Provincia | 21016 |
| Banco de la Nación | 21048 y 21777 |
| Municialidad Maipú | 21047 y 21106 |
| Obras Sanitarias Nación | 21007 |
| Dirección de Rentas | 21022 |
| Registro de las Personas | 21089 |
| Taxis: Parada calle Alsina | 21365 |
| « « « Belgrano | 21082 |
| « « « Madero | 21414 |
| Parada «El Condor» | 21208 |
| « «Río Paraná» y otros | 21117 |
| « micros en ruta 2 | 21205 |


**JORGE A. MANZO**
**Automotores**
CONCESIONARIO OFICIAL
**CITROEN**
**Adquiera uno de sus variados modelos**



**Visite hoy mismo al Concesionario**
Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

# Bullrich REMATARA

**En MAIPU: El Miercoles 15 de Setiembre**

**REMATE GENERAL entrando**
**Invernada, Cria, Gordo y Conserva**

**Anotados a la fecha**

## 500 Vacunos

DESTACAMOS: LIQUIDACION DE LAS HACIENDAS de SUCESION DE JOSE MARIA ECHANIZ

- 50 vacas con 50 crias de 4 a 8 años
- 35 vacas preñadas de 4 a 8 años
- 12 vaquillonas de 24 meses
- 13 novillos de 24 meses
- 36 terneros y terneras — 4 toros de servicio.

Facilidades de pago previa consulta

En Maipu: El Martes 5 de Octubre
**Especial de Toros**
Procedente de varias conocidas cabañas.


## PROFESIONALES


**Dr. Luis Carlos Giorgi**
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

**Ludovico H. Filleaudeau**
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Te. 5542 Gral. Madariaga

**Dr. Félix A. Pedrero**
Médico Cirujano. Clinica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú.

**María Cecilia H. de Calabrese**
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clinica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

**Laboratorio "MAIPU"**
Análisis clínicos. Atencion de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

**Dr. Horacio A. Fahey**
ABOGADO
Alsina 551 — Tel 21175 y 21206

**Arnoldo Domingo Glaria**
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21550 y 21071

**Julio César Zubiarrain**
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Juridico "Guma"**
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

**Estudio Juridico Valente**
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 Tel. 21145
MAIPU y 21242

**Máximo A. Togni**
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

**OPTICA «ODESCALCHI»**
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matrícula 1629
Madero 622 MAIPU

**Dra. Susana Goodwyn**
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

**Josefa Burole**
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21301—Maipu

**Martín A. Kappelmn**
**Nelida E. Aiza**
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21039 Maipú

**Alicia Mujica de Pozzo**
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú


## EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 2— SECRETARIA Nº 3 JUICIO: VADILLO PEÑA BENITO SUCESION VACANTE. PUBLICACION 3 dias. Hácese saber que el martillero RUBENS CITRONE rematará en General Madariaga, Pdo. del mismo nombre el 10 DE OCTUBRE DE 1970 a la 10 HORAS, un lote de terreno designado s/catastro como Circ. I, Sec. A, Manz. 20 Parc. 14. Superficie 300 mts2. Sito en calle Zubiaurre e/Alberti y Saavedra. BASE $ 27.920.- CONTADO. MEJOR POSTOR. SEÑA 10 %. COMISION 3 %. DESOCUPADO. Titulos en autos sin gravamenes. Depositario Judicial: Sr. Jorge Garat. DIAS DE VISITAS Lunes a Sabados de 10 a 16 hs. CONDICION DE VENTA: Escrituracion ante el Escribano Carlos Ignacio Belguria.—Dorrego, Agosto 27 de 1970.-*Leonor de la Colina de Diaz Sunico*, Secretaria-Secretaria.


**Despierta una alegria**
**Revive un sentimiento**
**Un presente floral de**

## 'FLORERIA ANALID'

MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

# CRESPI

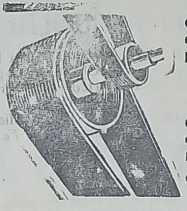
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
*Carlón "Casa de Troya"*
**Nuevamente en Maipú**
*Solicítelo en su Comercio ó al Representante local*
**JOSE LERSUNDI**
MORENO 41 MAIPU

*Angel Velar & Cia. Ltda.*
CONSIGNATARIOS

En Vivorata: el 3 de Setiembre
1.100 VACUNOS

En Ayacucho el Jueves 23 de Setiembre
*Especial de gordo, invernada y cría*
1.300 Vacunos
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

# Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
**Reparacion Tren Delantero - Alineacion de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos**
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

Año LXXIV Nº 20689 — MAIPU, MARTES 21 DE SETIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenudec
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

# LA VOZ

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

## El 16 de Octubre próximo se inaugura oficialmente el edificio de la Escuela No. 1

Las autoridades del Ministerio de Educacion de la provincia, dispusieron, mediante una resolucion que se conoció ayer en ésta, fijar como fecha de inauguracion oficial del nuevo edificio de la Escuela Nº 1 del distrito, el sabado 16 de Octubre próximo, al que asistirán altas autoridades de la provincia.

Próximamente ampliaremos la información.

## Declaración jurada de los inquilinos

### Entrega de formularios

En la oficina local de Correos se encuentra desde ayer a disposición de los interesados los formularios de la Declaración Jurada de los inquilinos, debiendo de adquirir además una estampilla postal de 70 pesos ley, que se adherirá al ejemplar del formulario que quedará en poder del Correo.

Las declaraciones podran retirarse hasta el 6 de octubre próximo, en el horario de lunes a viernes, de 8 a 18 horas.

## Festival folklórico en el Club Jorge Newbery

### Intervendrá el cantor Rodolfo Lemble

El sábado próximo, a partir de las 20 horas, actuarán en el Club Jorge Newbery, en «Noches de Tradición», el destacado conjunto folklórico «Pichi Huinca» (Las Voces de la Oración) y el popular cantor maipuense Rodolfo Lemble ganador individual de la cancion en el Festival Nacional de Cosquin de 1976.

## Vacunación antipolio

### Se realizará en Octubre

En la primera quincena de octubre se realizará en todo el país una campaña masiva de vacunación antipoliomielitica. Como es habitual comprenderá a todos los niños entre dos meses y cinco años de edad.

Para el desarrollo de ese operativo fueron adquiridas en el exterior once millones de unidades de vacuna Sabin. El anuncio fue formulado por el ministro de Bienestar Social, contralmirante Julio Bardi, en el transcurso de una reciente conferencia de prensa.

## Habilitaron ayer el Puente Internacional

### entre Argentina y Uruguay

Gualeguaychú—Ayer fue habilitado el tránsito por el nuevo puente internacional entre Argentina y Uruguay, habiendo sido establecido el siguiente peaje, en valores argentinos: autos, pick-ups, casas rodantes $ 47.000 m/n; camiones de 2 ejes $ 94.000; id, de 3 ejes $ 131.600; id de 4 ejes $ 169.200, omnibus de transporte internacional $ 131.600 y omnibus locales $ 65.800.

## Indicadores de nombres de calles

### Se han iniciado su colocaciòn

Personal de la Municipalidad ha iniciado ya la colocación de indicadores de nomores de calles, su altura e indicación de mano, que será muy útil para el desenvolvimiento del tránsito urbano, especialmente para la que no conoce con exactitud las ubicaciones de las mismas.

La colocación de estas uominaciones fué inquietud de integrantes del Rotary Club local que encontró eco favorable en las autoridades comunales, comercio, vecinos, etc. que aportaron para su construcción y es asi como se piensa colocar alrededor de 75, por las calles pavimentadas, feliz realización que culminará en el próximo mes.

## Acción Comunal

### Contribuyente:

Ya se encuentran al cobro en la Division Contaduría de la Municipalidad el Segundo Cuatrimestre de la Tasa por Alumbrado, Barrido y Conservación de Calles de Tierra, con vencimiento al 30 de Setiembre de 1976. Los contribuyentes deben presentarse provistos del último recibo de pago.

### Informa Delegaciòn de IOMA

La Delegación de IOMA comunica la firma del Convenio con I.N.O.S. para jubilados y pensionados, encontrandose abierta la inscripción, para la cual deben presentarse con el cupón de dicha afiliación.

El horario de atención será de 14 a 16 horas.

## DEPORTES

### Ganó el domingo Atlético y hubo dos empates

Se jugó anteayer en el field local y en Gral. Guido la 5ª fecha del Campeonato de Primera División que registró los siguientes resultados:

#### 1er. partido: Deportivo 1, Parque 1

Deportivo debió salir ganador de este encuentro. Hizo más méritos y provocó mas situaciones de peligro a la valla adversaria. Pero en futbol valen los goles y ellos dieron una división de honores.

GOLES: A los 30' Montes, en buena jugada y empató Osuna a los 7' del 2º periodo.

#### 2do. match: Atlético 3, Social 1

Social comenzó jugando mejor y asi logró la apertura del score. Pero luego Atlético se fué afirmando en su tarea y logró empatar y en la etapa complementaria impuso su mejor accionar.

GOLES: Abrió el score Uria (S) y empató Echevarria (A) a los 35' y desnivelaron Damiano a los 0' y Palmieri a los 8' que dieron el triunfo para Atlético.

RECAUDACION: Por entradas $ 15.600.

#### En Gral. Guido: Cultura 1, Independiente 1

El encuentro entre los equipos arriba citados, favoreció alternativamente, a lo largo de los 90 minutos, a uno y otro equipo. Por lo tanto el empate de 1 a 1 premió el afan puesto en evidencia por los equipos actuantes.

POSICIONES. Parque, Labarden, 5 jugadss y 8 puntos; Deportivo: 4j. 5pt.; Cultura: 4j. 5pt.; Atlético: 5j. 5pt.; Newbery 4j. 4pt.; Independiente: 4j. 4pt.; Social: 4j. 1pt.

RESULTADOS DEL CAMPEONATO DE TERCERA

El sábado ppdo. jugaron en el field local, por el Campeonato de Tercera Especial los equipos de Deportivo y Parque, triunfando el primero por 3 goles a 1.

—Anteayer en Guido Independiente venció a su igual de Cultura, por 1 gol a 0.

### Juegan el domingo selecciones de Maipú y Guido

El próximo domingo, se jugará en Gral. Guido—como adhesión a sus fiestas—un encuentro entre dos selecciones, integrada una por jugadores locales y otra de Guido y Labarden.

La Liga ha designado el siguiente plantel local:

A. Faiella, G Perez, O Duarte, Merlo, Gonzalez, H. Mendiburu, H. Sequeira, C Faiella, Irazabal, S. Vidal, Héctor Iturrez, Echeverria, Montes, Astray, Director técnico: R. Benito (h). Masajistas: Fulco y Calderon. Utilero: Felix Ojeda.

### Patricia Pradas, Campeona Nacional de Ciclismo

Por primera vez en el ciclismo argentino, una niña de C. Vidal se proclamó Campeona Argentina. Fué patricia Pradas, conocida de nuestros aficionados, que venció en la categoria Menores de 12 años, en el Primer Campeonato Infantil de Pista realizada el domingo ppdo. en la ciudad de José León Suarez.

#### RESULTADOS DEL TORNEO DE AJEDREZ

Resultados de la 7ª fecha jugada anoche del torneo por el trofeo «Serafin S. Decundo»: Salomon 1, Segade 0; Perpignan 1, Pietrokosky 0; Sosa 1, Montarcé 0; Bufarini 1, Dudeico 0; Palacios 1, Yob 0; Di Paolo 1, Acosta 0; Gutierrez 1, Rivera 0.

PUNTAJE: Salomon y Sosa, 6 puntos; Di Paolo 5 1/2; Montarcé, Palacio y Gutierrez 5; Bufarini 4; Perpignan y Yob 3; Segade 2 1/2; Rivera 2.

En el Dia del Fotógrafo
Iris Foto
*Saluda a sus clientes y amigos.*
— Julian Lynch y Rivadavia —

## Gran Fogón Criollo

La Unión Padres de Familia y Subcomisiones del Colegio «Pbro. Mauro Golé» ha programado para el 10 de Octubre, un Fogón Criollo en la planta baja del Club Social.

## Advertencia a los productores de leche

Mediante un comunicado la Secretaría de Agricultura y Ganadería ha advertido a los productores lecheros que no deben aumentar los precios, sin que antes dicha secretaría realice los estudios convenientes.

## Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipu

CONVOCATORIA

Se invita a los socios a concurrir a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDIANRIA, que se realizará en el Cine Jockey de Maipú, calle Rivadavia 555, el dia 30 de Setiembre de 1976, a las 20 horas, a efectos de tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

a) Designación de dos socios asambleistas para que firmen el acta conjuntamente con el Presidente y Secretario.

b) Informe completo del Estado financiero de la Cooperativa al 30/6/76.

c) Resolución de la Asamblea, Posición a seguir.

d) Aplicación de la Ley 8579. Pase a la Direccion de la Energía de la Pcia. de Bs. As. (D.E.B.A.) de los servicios eléctricos en Maipú.

e) Designación de cuatro asambleistas para formar junta escrutadora.

*Julio A. Franchini* — Secretario — *Carlos A. Otermin* — Presidente

NOTA—Se hace presente que de acuerdo a disposiciones Estatutarias si no hubiere número legal suficiente para sesionar a la hora indicada, la Asamblea sesionará una hora despues de la fijada, con cualquier número de socios que concurran.

Los poderes para ser representados en la Asamblea, solo podrán extenderse en los formularios que se encuentran a disposición de los asociados en la Cooperativa y en el horario de Administración de la misma.

SUD HERBY S. A.
Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu
Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU ofrece por fin de temporada
Cientos de OFERTAS AL COSTO. Gane comprando en TIENDA «MAIPU»
LANA Shetland San Andres $ 1.938 k. — POLERA Porte fino $ 690. — CAN CAN dama 1a. calidad $ 110. —
Visite TIENDA «MAIPU» y encontrará mercaderia de calidad a los mejores precios

# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

**Remates, Comisiones y Consignaciones**

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

**En Maipú: El Jueves 30 de Setiembre**

## 70 Toros A. Angus

De las siguientes Cabañas: «La Margarita» de Sainz; «Marusan» de Lazcano y «El Cacique» de Ranchos

**8 CARNEROS Corriedale, 2 dientes, de SKERMILLA**

**En Maipú, el Viernes 8 de Octubre**

## Cabaña "Las Morenas" de Barbieri

80 TOROS Aberdeen Angus; 200 VAQUILLONAS Aberdeen Angus con garantía de preñez y con servicio; 20 CARNEROS Merino Argentino de 2 dientes.



# CALZADOS "NOVEL"

*RIVADAVIA 425* *Tel.: 21055*

*Zapatos - Mocasines - Botas*

*para Dama - Niño - Caballero*

Buen calzado a precio conveniente

**ANEXO ZAPATILLERIA**

*RIVADAVIA 291*



# Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

## CREDITOS a 5 y 10 meses

**Consulte nuestros planes**

**Atención al público de 14 a 16 hs.**


## CLUB SOCIAL DE MAIPU

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los socios a la Asamblea General Extraordinaria, que se realizará el jueves 23 de Setiembre de 1976, a las 21.30, en su sede social, calle Belgrano 478, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Continuación de las obras Super Sede

2°—Autorización para contraer préstamos ante el Banco de la Provincia de Buenos Aires hasta la suma de $ 5.000.000 para finalización de las obras a realizar.

3°—Autorización para alquilar parte del edificio a realizar y realizado, a favor del Banco de la Provincia, para su funcionamiento mientras dure la demolición y construcción de la Sucursal local.

4°—Designación de dos asambleistas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

*Rubén O. Camino* — Secretario

*Emilio Pato* — Presidente

NOTA—Art 31°—Las asambleas se celebrán validamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se consiguiera ese número, se constituirá legalmente constituida con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.


**VETERINARIA**

# Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

**ASESORAMIENTO PROFESIONAL**

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

**Representante**

**FUERTE SANCTI SPIRITU**

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264



## Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

*Belgrano y Laprida* *Tel. 21140* *Maipú*

**VISITAS DE ESPECIALISTAS**

**DR. DENTE**

**Oculista**

Día 27 de Setiembre de 10 a 13

**DR. MENDOZA**

**Nariz, Garganta y Oído**

Día 9 de Octubre, por la mañana

**DR. SAMBARTOLOME**

**Alergista**

Día 9 de Octubre

**DR. RODRIGUEZ SANMARTINO**

**Traumatología y Ortopedia**

Día 20 de Octubre, desde las 9 horas



EL DEPARTAMENTO OPTICO

DE LA

# FARMACIA PARISI

*Es dirigido personalmente por el*

*Optico Ocular Universitario*

**H. EDUARDO PARISI**

Departamento Optico de Farmacia Parisi

*Madero 599 esq. Rivadavia* *Tel. 21030* *Maipú*



# Casa Mayor

**Materiales para la Construcción**

*de Carmen G. de Casamayor*

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

**Y TODO PARA LA CONSTRUCCION**

**VISITENOS**

**JULIAN LYNCH, 576** **Tel. 21159** **MAIPU**


## Quiniela Nacional

| | SORTEADA | | ANOCHE |
|---|---|---|---|
| 1 | 083 | 11 | 438 |
| 2 | 088 | 12 | 540 |
| 3 | 288 | 13 | 548 |
| 4 | 713 | 14 | 228 |
| 5 | 668 | 15 | 043 |
| 6 | 686 | 16 | 745 |
| 7 | 685 | 17 | 988 |
| 8 | 314 | 18 | 824 |
| 9 | 132 | 19 | 547 |
| 10 | 441 | 20 | 880 |

## Documentos para los alumnos de 7° grado

La Plata—El Registro Provincial de las Personas anunció que a partir de ayer se inició un operativo para el otorgamiento de la cédula de identidad a los alumnos que actualmente cursan el septimo grado, en virtud de que dicho documento les será exigido para el ingreso al ciclo secundario. El operativo de referencia se realizará en coordinación con el Ministerio de Educación.

## El Consejo Diocesano

Mar del Plata—El Obispo Diocesano monseñor Rómulo Garcia, dió a conocer la integración del Concejo Diocesano de Administración que lo forman el Obispo Mr. Garcia: el vicario general José Perez y además Ignacio Alexander, Boris Komán, Francisco Ardanaz Siri, Julio Sanguinetti, Héctor Dall'O, José Oteiza y Marta Burla.

## — SOCIALES —

IN—MEMORIAN

Hoy a las 18 horas en el Templo Parroquial se oficiará una misa en memoria de la que en vida fuera Rosa Lagar de Pereyra al cumplirse el 1° aniversario de su fallecimiento. Intención de su esposo e hijos.

ENLACE

MENDIOLA—LICHARDI

El 7 de octubre próximo será consagrado en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, de Gral. Pirán el enlace de la Sta. Haydée Noemí Mendiola, relacionada en esta con el Sr. Juan Carlos Lichardi.


**Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD**

ODONTOGO

Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexia 896. T. E. 21240. Solicitar turno.



**SE VENDE** Un LOTE DE TIRANTES

Tratar: Alsina 937



**SIMILA DE PAPA DE BALCARCE**

Dispongo cualquier cantidad

Consultar a MARIO MARTINEZ Vicente Lopez 448



# O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

**Loteria — Cigarreria — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes**

# Bullrich REMATARA

En Maipu: El Martes 5 de Octubre

## Especial de toros

Procedente de varias conocidas cabañas.

En Gral. Guido: El martes 12 de Octubre

**Remate anual de la producción de la**

## Cabaña "El Arco de Erausquin"

Toros p. p. c. y pedigree y vaquillonas de pedig.

## PROFESIONALES

**Dr. Luis Carlos Giorgi**
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaudeau**
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

**Dr. Félix A. Pedrero**
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Peón turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

**María Cecilia H. de Calabrese**
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

**Laboratorio "MAIPU"**
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

**Dr. Horacio A. Fahey**
ABOGADO
Alsina 551 — Tel 21175 y 21208

**Arnoldo Domingo Gloria**
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

**Julio Cesar Zubiarrain**
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Jurídico "Guma"**
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

**Estudio Jurídico Valente**
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 Tel. 21145
MAIPU y 21242

**Máximo A. Togni**
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

**OPTICA "ODESCALCHI"**
Luis E. Odescalchi
OPTICO—TECNICO
Matrícula 1629
Madero 622 MAIPU

**Dra. Susana Goodwyn**
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

**Josefa Barale**
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815—Tel. 21361—Maipú

**Martín A. Rappallini**
**Nélida E. Alza**
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

**Alicia Mujica de Pozzo**
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

## CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
*Carlón "Casa de Troya"*
Nuevamente en Maipú
*Solicítelo en su Comercio ó al Representante local*
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

## Angel Vélaz & Cía. Ltda.

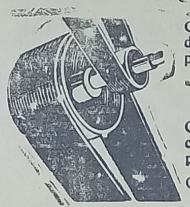
CONSIGNATARIOS

*

En Vivorata: el 3 de Setiembre
1.100 VACUNOS

En Ayacucho el Jueves 23 de Setiembre
*Especial de gordo, invernada y cría*
1.300 Vacunos
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

## Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. ¡Consúltenos

**Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos**

**Ruedas Deportivas**

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES

Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

## CENTRO DE EMPLEADOS DE COMERCIO

ASAMBLEA ORDINARIA

Se invita a los socios a la Asamblea Ordinaria que se realizará el sabado 25 del corrte. a las 20 y 30 horas, en su sede social en 9 de Julio y J. Lynch para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Informe financiero del ejercicio fenecido el 31/8/76
2º—Cuota social a partir del 1/1/77
3º—Servicio de Odontología y varios.

LA COMISION

NOTA—En caso de no haber número suficiente en la hora fijada la asamblea sesionará una hora después con los socios presentes (artículo 64 del Estatuto).

## Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de, todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio
DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266
VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

**ADALBERTO PAJON**
ESCRIBANO PUBLICO
*Registro de Contrato Nro. 4*
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MAIPU 216 T. E. 21151

**Mecánica general**
— DE —
**JOSE MARIA ELIZALDE**
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

**Banco de Crédito Rural Argentino**
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
*Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.*

ANEXO
**OSCAR RAMOS**
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

**Taller mecanico**
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
REPARACION Y ENCENDIDO
COCHEA 1165 — MAIPU

**RETAPIZAMOS**
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Anadi T. E. 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

**Felix Helú é hijo**
*Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz*
**Colorado "La Holandesa" original**
*Por la firma*
**Semillas Forrajeras S. A.**
Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

**TODO YELMO**
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
**CASA ROYER**

**Jorge O. Lalli**
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

**Despensa LA ESTRELLA**
de RAUL MORCELLA
*Reparto a domicilio*
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIERO


**Sociedad Francesa de S. M. "Patria y Humanidad"**

CONVOCATORIA A ASAMBLEA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizara en su sede social Lavalle 491, el día 26 de Setiembre de 1976 a las 10.30 horas a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1 —Informe de la presidencia por los motivos del llamado fuera de termino

2 —Lectura y consideración del acta anterior, Memoria y Balance general del ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1970.

3 —Designación de tres asambleistas para efectuar el escrutinio y dos para refrendar el acta.

4 —Elecciones: Renovación total de la Comisión por terminación de mandato. A saber: 1 Presidente, 1 secretario, 1 tesorero, 4 vocales titulares y 7 id suplentes; 3 miembros titulares y 3 id. suplentes de la Junta Fiscalizadora, todos por dos años, de acuerdo al Estatuto social.

5 —Aumento de cuota social.

Maipu, Setiembre 8 de 1976

LA COMISION

**Llamadas de importancia**

| | |
|---|---|
| Hospital Maipu | 21050 y 21290 |
| Policia | 21013 |
| Bomberos Voluntarios | 21400 |
| Oficina Contro de trenes | 21162 |
| Policia Caminera | 21115 |
| Correo Telegramas | 117 |
| Telegrafo de la Provincia | 21009 |
| Banco de Crédito Rural | 21119 |
| Banco de la Provincia | 21010 |
| Banco de la Nación | 21048 y 21777 |
| Municipalidad Maipu | 21047 y 21106 |
| Obras Sanitarias Nación | 21007 |
| Direccion de Rentas | 21022 |
| Registro de las Personas | 21089 |
| Taxis: Parada calle Alsina | 21305 |
| " " " Belgrano | 21082 |
| " " " Madero | 21414 |
| Parada «El Condor» | 21208 |
| " «Ko Paraño» y otros | 21117 |
| " micros en ruta 2 | 21205 |

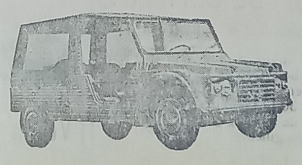
**EDICTO JUDICIAL**

POR TRES DIAS.—El Juez Dr. OSCAR MARIO CIALE, cita por treinta dias a herederos y acreedores de Don FEDERICO DI SANTO.— Dolores, 1 de Sepfiembre de 1976.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano-secretario.


DESPENSA — FIAMBRERIA
**"CARLITOS"**
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

Suscríbase a "LA VOZ"

**JORGE A. MANZO**
**Automotores**
CONCESIONARIO OFICIAL
**CITROEN**
Adquiera uno de sus variados modelos



Visite hoy mismo
Ruta 2 Km. 275 T. E. 21200 MAIPU

Año LXXIV Nº 20690 MAIPU, VIERNES 24 DE SETIEMBRE DE 1976 PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 – MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

# LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

## La asamblea de la Cooperativa de Electricidad y el pase a DEBA

Al seguir atentamente los acontecimientos relacionados con el problema del Suministro de energía eléctrica por medio de sociedades Cooperativas, hemos observado que se plantea idéntica situación en todos lados, hecho que nos prueba y afirma en nuestra prédica de que hay un momento para cada cosa y que el momento de las Cooperativas en la Distribución y reventa de Energía ya es una etapa cumplida.

Vemos por ejemplo, que Coronel Vidal tiene un problema de costos, similar al nuestro, a través de un balance se puede observar el importante desequilibrio que tiene en su balanza de pago, manteniendo deudas previsionales y fiscales, que nos demuestra que están trabajando a tarifa deficitaria.

Si tomamos General Pirán, nos encontramos con un Directorio que está haciendo el juego de la Verdad, y lo vemos muy coincidente con las autoridades actuales de nuestra Cooperativa, en cuanto hace al sistema de cobro en Banco, fecha extricta de vencimiento y précio real del Kw. de acuerdo a costos verdaderos, pero esa Verdad nos afirma una vez más que no podemos de ninguna manera competir con D.E.B.A.

Y también vemos en General Piran la misma tónica en la conducción, hecho éste que se demuestra por medio del cumplimiento de lo prometido, ya que Gral. Pirán tiene, mañana sábado, la asamblea para considerar el Pase a DEBA y nosotros en Maipú el jueves 30 del corriente.

Es un hecho importante para recalcar, de que deben ser los accionistas, en su calidad de dueños, quienes deben resolver esta situación y que de nada vale que se llame a una asamblea, si los accionistas no concurren masivamente a ella.

Como se podrá observar hay un hecho que resalta en todo esto, y es que un grupo de personas ha tomado una posición y al llegar a su conducción, cumple rápidamente con lo dicho antes, ello nos hace hacer esta reflexión: cuando mejor estaríamos los Argentinos si cada uno cuando publicamente hace una formulación, luego la cumpliera. ¡No les parece.....!

## 98º aniversario de que Maipú fuera declarado cabeza de Partido

La Comisión de Cultura y Festejos con motivo de celebrarse el 26 del corrte. el 98º aniversario de que Maipú fuera declarada Cabeza de Partido, ha preparado el siguiente programa de actos para mañana y el domingo:

MAÑANA, 14 hs.—Concurso de barriletes. Adhesión Jardín de Infantes Nº 1.
16 Hs.—Teatro de Títeres, Folklore, etc. en Club Independiente
18,30 Hs.—Exposición Arte Decorativo en el Palacio Municipal. Adhesión del Ateneo local.

DOMINGO 26:

9,45 Hs.—Izamiento de la Bandera; Himno Nacional Argentino; Traslado de Autoridades, Delegaciones y público al Templo Parroquial; Homenaje al Fundador de Maipú Don Francisco Madero; Misa.
13 Hs.—Festival ciclista (Adhesión Club Ciclista).
15 Hs.—Jineteada (Adhesión 5º año Comercial)
19 Hs.—Charla a cargo del Sr. Carlos M. Corti en el Salón de Actos de la Municipalidad.

Eber J. Utrera
Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas
Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio
DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266
VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

## Los precios de la próxima esquila

En una reciente reunión realizada en Cnel. Dorrego, de propietarios de maquinas esquiladoras, juntamente con ganaderos y productores de una importante zona rural entre los cuales figuraban representantes, entre otros distritos, de Ayacucho, Gral. Guido, Gral. Piran, Rauch, etc. Se estudiaron eshautivamente los costos de mano de obra, mantenimiento de equipos, combustibles, cargas sociales, etc. y los participantes resolvieron establecer los siguientes precios que regirán en la provincia de Buenos Aires y La Pampa.

Por esquila de ovejas, capones y corderos de la razas Lincoln, Corriedale, Romney Marsh y sus cruzas: lana entera, $ 131,00; media lana $ 104,00; carneros: doble precio; otras razas: a convenir.

## Ateneo de Maipú

### Exposiciòn de trabajos

El Ateneo de Maipú, adhiriendose a los actos Municipales en conmemoración del 98º aniversario de la fundación de Maipú, se hace presente con una exposición de trabajos realizados en el Curso de Arte Decorativo, dirigido por la Sra. Olga C. de Spañol. Esta se llevará a cabo los días 25 y 26 del corrte. mes a partir de las 18.30 horas, en el Salón de Actos de la Municipalidad.

## Caja Nacional para Trabajadores Autónomos

Comunica el M. de Bienestar Social que visto que no ha sido posible remitir en termino, en muchos casos, las boletas preimpresas correspondientes al pago de aportes provisionales de la Caja Nacional para Trabajadores Autonomos, correspondiente a los meses de Julio y Agosto ppdo. que vencía el 15 de setiembre se ha dispuesto trasladar esa obligación de pago hasta el 15 de octubre, pasada la cual a los que no cumplan se les indexará la deuda.

## Municipalidad de Maipú

LICITACION PUBLICA Nº 1

Venta de equipos automotores radiados de servicio

Llámase a LICITACION PUBLICA para proceder a la venta de unidades automotor. Retiro de pliego de condiciones y consultas sobre el particular, dirigirse en horario de 12,30 a 17 horas en Secretaría General.

Lugar y fecha de apertura: Secretaría Municipal día 8 de octubre de 1976, hora 17. Valor del pliego $ 200.

FELIX HELÚ
Intendente Municipal

César A. Faiella
Secretario Interino

# DEPORTES

## Matchs para mañana por el Campeonato de Tercera

Por el Campeonato de Tercera Especial se juegan mañana sábado los siguientes encuentros:

A las 14 horas: Deportivo v. Atlético
A las 16 « Newbery v. Independiente

## Importante Festival ciclistico el domingo

El próximo domingo, a partir de las 13 horas, se iniciará en el circuito habitual, un importante festival ciclistico, en el que se disputarán primeramente varias carreras de categorias menores y luego como prueba de fondo, una carrera libre para todo corredor, con premios especiales para los mejor clasificados locales y zonales.

## Las selecciones de Guido-Maipú juegan el domingo

En adhesión a las Fiestas Patronales en Gral. Guido, juegan en esa ciudad, dos selecciones, una integrada por jugadores locales y otro formado por jugadores de Guido y Labarden, cuyo plantel ha quedado asi integrado:

Almiron, Barrutia, Menendez, Luengo, Benavidez, Castro, Iriart, Usuna, Gangoiti, Chaar, Gayo, Pintos, Capitan, Mapelli y Barragan.

La selección local ya la dimos a conocer.

## El Festival Folklórico de mañana en Newbery

En la sede del Club Jorge Newbery se realizará mañana, a partir de las 20, un gran Festival Folklorico, en el que intervienen artistas de la nombradía de los «Pichi Huinca», «Las Voces de la Oración» y el popular cantor maipuense Rodolfo Lemble, ganador individual de la canción en el Festival Nacional de Cosquin de 1976.

La misma es organizada por la Sub-Comisión de Voley y habrá para el público, ricas empanadas, vino, etc.

## Instituto Mariano Ortiz Basualdo

Se halla abierta la inscripción en el Instituto Mariano Ortiz Basualdo, de Las Armas, de Interinatos y Suplencias para el cargo de Maestro de grado. Los interesados en inscribirse pueden hacerlo hasta el 31 de octubre de 9 a 12 y de 13 a 16 horas.

Gracias, Espíritu Santo
A. C.

## Otorgan Becas para Francia

Mar del Plata—La Alianza Francesa reiteró que el 30 del corrte. vencerá el plazo de inscripción para las becas que otorga el Servicio Cultural de la Embajada de Francia. Reservadas para estudiantes post graduados y jóvenes profesionales argentinos que deseen recibir un complemento de formación en Francia.

## Dirección Nacional de Policía del Trabajo

### COMUNICADO

La Dirección Nacional de Policía del Trabajo, organismo dependiente del Ministerio de Trabajo, comunica a aquellas empresas que en virtud de poseer filiales en distintas jurisdicciones provinciales centralizan la documentación laboral en su sede de Capital Federal que deberán hacer conocer tal circunstancia a la mencionada dependencía, Avda. de Mayo 591, 4º piso.

Asimismo se recuerda al empresariado en general su obligación de cumplimentar en tiempo y forma

SUD HERBY S. A.
Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu
Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho. Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU ofrece por fin de temporada
Cientos de OFERTAS AL COSTO. Gane comprando en TIENDA «MAIPU»
LANA Shetland San Andrés $ 1.333 [illegible] – [illegible] Porta fino $ 630. – CANCAN dama 1a. calidad $ 239.–
Visite TIENDA «MAIPU» y encontrará mercaderia de calidad a los mejores precios

# La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

**Remates, Comisiones y Consignaciones**

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: El Jueves 30 de Setiembre

## 70 Toros A. Argus

De las siguientes Cabañas: «La Margarita» de Sainz; «Marusan» de Lezcano y «El Cacique» de Ranchos.

8 CARNEROS Corriedale, 2 dientes, de SKERMILLA

En Maipú, el Viernes 8 de Octubre

## Cabaña "Las Morenas" de Barbieri

80 TOROS Aberdeen Angus; 200 VAQUILLONAS Aberdeen Angus con garantia de preñez y con servicio; 20 CARNEROS Merino Australino de 2 dientes.

# ALZADOS "NOVEL"

RIVADAVIA 425 Tel. 21055

Zapatos - Mocasines - Botas para Dama - Niño - Caballero

Buen calzado a precio conveniente

ANEXO ZAPATILLERIA.

RIVADAVIA 291

# Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

## CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

# Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Ladrillos — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

VETERINARIA

## Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

## Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

**DR. DENTE**

Oculista

Dia 27 de Setiembre de 10 a 13

**DR. MENDOZA**

Nariz, Garganta y Oído

Día 9 de Octubre, por la mañana

**DR. SAMBARTOLOME**

Alergista

Día 9 de Octubre

**DR. RODRIGUEZ SANMARTINO**

Traumatología y Ortopedia

Dia 20 de Octubre, desde las 9 horas

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

# FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú


## Cooperativa Agricola, Ganadera de Maipú Ltda.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

(FUERA DE TERMINO)

Dando cumplimiento a lo establecido por el Artículo 34° de nuestros estatutos el Consejo de Administración de esta Cooperativa, convoca a los accionista a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, a realizarse en nuestra sede social, calle Sarmiento y Lavalle de esta localidad el JUEVES 30 DE SETIEMBRE de 1976 a las 19 horas, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1° - Informe de los motivos de la celebración de la asamblea fuera de término.

2°—Lectura k aprobación del acta anterior.

3°—Consideración y aprobacion de la Memoria, Balance General, Cuadro demostrativo de Pérdida y Excedentes é Informe del Sindico correspondiente al 25 Ejercicio cerrado el 30 de Setiembre de 1975.

4°—Capitalización de los retornos e intereses.

5° - Designacion de una comision escrutadora para que reciba los votos y verifique el escrutinio.

6°— ELECCION DE AUTORIDADES:

a) Elección de tres miembros titulares por dos años en reemplazo de los Sres. Adolfo B. Otermin, Rodolfo C. Macchi y Alberto Ayastuy que terminaa su mandato.

b) Eleccion de cuatro consejeros suplentes por un año en reemplazo de Carlos Alberto Otermin, Luis O Cortes, Raul A Otermin y Julio N. Zarraco que terminan su mandato.

c) Eleccion de un Sindico titular y 1 id. suplente en reemplazo de Carlos M. Corti y Alberto C. Balbuena, que terminan su mandato

7° Designación de dos asambleistas, para que con el Presidente y Secretario, aprueben y firmen el acta de la Asamblea.

ADOLFO B OTERMIN
Secretario

OSCAR A. PIERGUIDI
Presidente

## Quiniela Nacional

| SORTEADA ANOCHE | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 668 | 11 | 117 |
| 2 | 172 | 12 | 404 |
| 3 | 236 | 13 | 841 |
| 4 | 915 | 14 | 825 |
| 5 | 996 | 15 | 312 |
| 6 | 281 | 16 | 992 |
| 7 | 321 | 17 | 112 |
| 8 | 142 | 18 | 466 |
| 9 | 181 | 19 | 684 |
| 10 | 223 | 20 | 830 |

## Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

**Con $ 3.750.000: 28.431**

Con $ 360.000 18.613
Con $ 180.000 29.975
Con $ 90.000: 31.116
Con $ 45.000: 20.907
Con $ 18.000: 16.419 y 21.158
Con $ 12.000: 10.846, 23.680 y 34.671
Con $ 6.000: 6384, 8208, 8629, 13402, 15333, 17506, 19290 24463, 28496, 30994

## Lotería de Montevideo

**Primer premio: N° 13.861**

lo prescripto por la ley 18.610 con referencia a los aportes que la misma establece, como asimismo en cuanto al depósito de las cuotas sindicales establecidas en los Convenios Colectivos de Trabajo Vigentes.

## — SOCIALES —

ENLACE

CIGARRETA—EGUILLOR

En la Iglesia Stella Maris, de Mar del Plata, será consagrado mañana el enlace de la Sta. Stella Maris Cigarreta con el Sr. Miguel Angel Eguillor, pareja relacionada en esta y Mar del Plata. Apadrinarán la ceremonia la Sra. Adelina I. S. de Eguillor y Sr. Tomás A. Cigarreta.

BAUTIZOS

En nuestra Parroquia recibirán mañana los oleos bautismales los niñitos Nicolás, hijito de los esposos Luis O. Chiaramondia—Lucrecia Montero, actuando de padrinos la Sta. Mirta A. de Balbuena y Sr. Carlos A. Chiaramondia y Martín hijito de los esposos Carlos A Chiaramondia—Marta Pons, actuando de padrinos la Sta. Patricia Pons y Sr. Luis O. Chiaramondia.


SE VENDE Un LOTE DE TIRANTES

Tratar: Alsina 937

SEMILLA DE PAPA DE BALCARCE

Dispongo cualquier cantidad

Consultar a MARIO MARTINEZ Vicente Lopez 448

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

Lotería — Cigarrería — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

# Bullrich REMATARA

En Maipu: El Martes 5 de Octubre

## 75 Toros A. Angus pedig. y p.p.c.

12 TOROS de pedigree Cabaña «Las Marias», de José Manuel Elicabe (3 pa-lenqueados)
10 TOROS P.P.C. controlad. « « « « «
25 TOROS P.P.P. Cabaña «Los Capullitos», de Reyner Esneron
28 TOROS P.P.C. Cabaña «El Bagualito» de Angel L. Bosisio Lorini

**Amplias facilidades de pago, previa consulta**

En Gral. Guido: El martes 12 de Octubre

**Remate anual de la producción de la**

## Cabaña "El Arco de Erausquin"

**Toros p. p. c. y pedigree y vaquillonas de pedig.**

## PROFESIONALES

**Dr. Luis Carlos Giorgi**
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaudeau**
Especialista en Niños
Ex-Medico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

**Dr. Felix A. Pedrero**
Medico Cirujano. Clinica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú.

**María Cecilia H. de Calabrese**
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clinica Maipu y Hospital Maipu
Lavalle 7367 Tel. 21401 Maipu

**Laboratorio "MAIPU"**
Analisis Clinicos. Atención de todas las mutuales.
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Quimico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**
Analisis Clinicos y Bacteriologicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

**Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD**
ODONTOGO
Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexia 896 T. E. 21240. Solicitar turno.

**Dr. Horacio A. Fahey**
ABOGADO
Alsina 551 — Tel 21175 y 21268

**Arnoldo Domingo Glaria**
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

**Julio César Zubiarrain**
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Jurídico "Guma"**
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

**Máximo A. Togni**
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

**OPTICA «ODESCALCHI»**
**Luis E. Odescalchi**
OPTICO—TECNICO
Matrícula 1629
Madero 622 MAIPU

**Dra. Susana Goodwyn**
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

**Josefa Barale**
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815—Tel. 21361—Maipú

**Martín A. Rappallini**
**Nelida E. Aiza**
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21039 Maipú

**Alicia Mujica de Pozzo**
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

## CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
*Carlón "Casa de Troya"*
**Nuevamente en Maipú**
*Solicítelo en su Comercio ó al Representante local*
**JOSE LERSUNDI**
MORENO 41 MAIPU

## Angel Velar & Cia. Ltda.

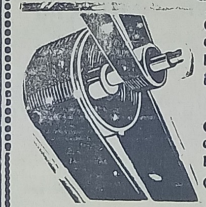
**CONSIGNATARIOS**

*

En Vivorata: el 3 de Setiembre
**1.100 VACUNOS**

En Ayacucho el Jueves 23 de Setiembre
*Especial de gordo, invernada y cría*
**1.300 Vacunos**
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

## Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
**Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos**
**Ruedas Deportivas**
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

## CENTRO DE EMPLEADOS DE COMERCIO

ASAMBLEA ORDINARIA

Se invita a los socios a la Asamblea Ordinaria que se realizará el sábado 25 del corte. a las 20 y 30 horas, en su sede social en 9 de Julio y J. Lynch para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Informe financiero del ejercicio fenecido el 31/8/70
2°—Cuota social a partir del 1/1/77
3°—Servicio de Odontología y varios.

LA COMISION

NOTA—En caso de no haber número suficiente en la hora fijada la asamblea sesionará una hora después con los socios presentes (artículo 64 del Estatuto).

## Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipu

CONVOCATORIA

Se invita a los socios a concurrir a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, que se realizará en el Cine Jockey Club Maipú, calle Rivadavia 555, el día 30 de Setiembre de 1970, a las 20 horas, a efectos de tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

a) Designación de dos socios asambleistas para que firmen el acta conjuntamente con el Presidente y Secretario.
b) Informe completo del Estado financiero de la Cooperativa al 30/6/70.
c) Resolución de la Asamblea, Posición a seguir.
d) Aplicación de la Ley 8319. Pase a la Dirección de la Energía de la Pcia. de Bs. As. (D.E.B.A.) de los servicios eléctricos en Maipú,
e) Designación de cuatro asambleistas para formar junta escrutadora.

*Julio A. Franchini* Secretario — *Carlos A. Otermin* Presidente

NOTA—Se hace presente que de acuerdo a disposiciones Estatutarias si no hubiere número legal suficiente para sesionar a la hora indicada, la Asamblea sesionará una hora después de la fijada, con cualquier número de socios que concurran.

Los poderes para ser representados en la Asamblea, solo podrán extenderse en los formularios que se encuentran a disposicion de los asociados en la Cooperativa y en el horario de Administración.

**ADALBERTO PAJON**
ESCRIBANO PUBLICO
*Registro de Contrato Nro. 4*
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
*MADERO 216* *T. E. 21151*

**Mecánica general**
— DE —
**JOSE MARIA ELIZALDE**
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

**Banco de Crédito Rural Argentino**
**DELEGACION MAIPU**
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes.
Cajas de Ahorro, cte.
*Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.*

**Felix Helú é hijo**
*Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz*
**Colorado "La Holandesa" original**
*Por la firma*
**Semillas Forrajeras S. A.**
Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

**TODO EN ELMO**
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER
Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

**Despensa LA ESTRELLA**
de RAUL MORCELLA
*Reparto a domicilio*
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU
PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR
EXCLUSIVA
OMAR MULIBRO

**Sociedad Francesa de S. M. "Patria y Humanidad"**
CONVOCATORIA A ASAMBLEA
Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede social Lavalle 491, el día 20 de Setiembre de 1976 a las 10 30 horas a fin de tratar la siguiente
ORDEN DEL DIA
1—Informe de la presidencia por los motivos del llamado fuera de término
2—Lectura y consideración del acta anterior, Memoria y Balance General del ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1976.
3 Designación de tres asambleistas para efectuar el escrutinio y dos para refrendar el acta.
4—Elecciones: Renovación total de la Comisión por terminación de mandato. A saber 1 Presidente, 1 secretario 1 tesorero, 4 vocales titulares y 7 id suplentes 3 miembros titulares y 3 id. suplentes de la Junta Fiscalizadora, todos por dos años, de acuerdo al estatuto social.
5°—Aumento de cuota social.
Maipu, Setiembre 8 de 1976
LA COMISION


**Llamadas de importancia**

| | |
|---|---|
| Hospital Maipu | 21050 y 21290 |
| Policia | 21015 |
| Bomberos Voluntarios | 21400 |
| Oficina Contro. de trenes | 21102 |
| Policia Caminera | 21115 |
| Correo: Telefonogramas | 117 |
| Telegrafo de la Provincia | 21030 |
| Banco de Credito Rural | 21119 |
| Banco de la Provincia | 21010 |
| Banco de la Nacion | 21043 y 21771 |
| Municipalidad Maipu | 21047 y 21 08 |
| Obras Sanitarias Nacion | 21007 |
| Direccion de Rentas | 21022 |
| Registro de las Personas | 21089 |
| Taxis: Parada calle Alsina | 21305 |
| « « « Belgrano | 21082 |
| « « « Madero | 21414 |
| Parada «El Condor» | 21203 |
| « «K 0 Paraguay y otros | 21 17 |
| « micros en ruta 2 | 21200 |


**ANCHO**
**OSCAR RAMOS**
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

**EDICTO JUDICIAL**
POR TRES DIAS—El Juez Dr. OSCAR MARIO CIALE, cita por treinta dias a herederos y acreedores de Don FEDERICO DI SANTO.— Dolores, 1 de Septiembre de 1976.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario.

**Taller Mecanico**
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
DESABOLLADURA Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

**DESPENSA — FIAMBRERIA**
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

**RETAPIZAMOS**
Su silla, divan ó living a nuevo
Ruega su consulta en Florería Analia T E. 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Suscríbase a "LA VOZ"

**JORGE A. MANLO**
**Automotores**
CONCESIONARIO OFICIAL
**CITROEN**
Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU